

Soundcore Wakey

User Manual

Model No.: A3300
51005001390 V01

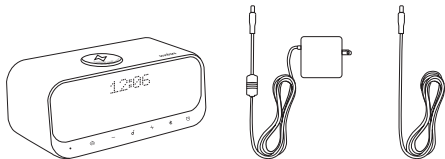
Benutzerhandbuch | Manuel de l'utilisateur | Manuale utente | Manual de usuario
Uživatelská příručka | Brugervejledning | Käyttöopas | Gebruikershandleiding
Brukerhåndbok | Användarhandbok | Руководство пользователя | Manual do Usuário
取扱説明書 | 사용 설명서 | 用户手册 | 使用者手冊 | دليل المستخدم

01	English	133	Русский
13	Deutsch	145	Portuguese
25	Français	157	日本語
37	Italiano	169	한국어
49	Español	181	简体中文
61	Čeština	193	繁體中文
73	Dansk	205	لَعَرَبِيَّة
85	Suomi		
97	Nederlands		
109	Norsk		
121	Svenska		

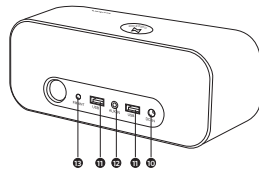
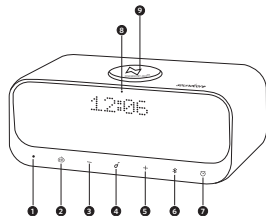
EN Safety Instructions

- Avoid dropping.
- Do not disassemble.
- Do not submerge in water.
- This product is exclusively for indoor use only.
- The product should not be exposed to dripping or splashing water.
- Avoid extreme temperatures.
- Do not use the device outdoors during thunderstorms.
- Use original or certified cables.
- Do not use any corrosive cleaner/oil to clean.

What's Included



At a Glance



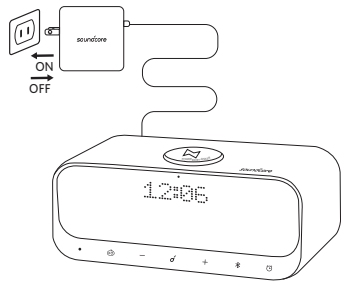
- 1 Light Sensor
- 2 FM Radio Button
- 3 Volume - Button
- 4 Multi-function Button
- 5 Volume + Button
- 6 Bluetooth Button / Bluetooth Indicator
- 7 Clock Button
- 8 Wireless Charging Status LED Indicator
- 9 Wireless Charging area
- 10 DC IN Port
- 11 PowerIQ USB Port
- 12 3.5mm Audio Input Port
- 13 FM Antenna Port

EN Using Your Soundcore Wakey

1. Turn On / Off (Plug in the power adapter and Wakey switches on automatically)



Note: Download Soundcore App before you start using Soundcore Wakey. The time will automatically update when Soundcore Wakey is added to app list.



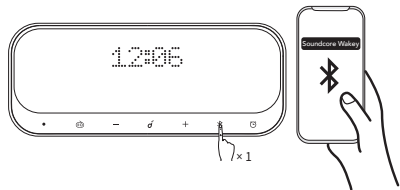
ON


Connect to power

OFF


Disconnect from power


a. Bluetooth Mode




 Flashing White Bluetooth Pairing Mode


 Solid White Connected to a device


 ^{x1} Play / Pause


 ^{x2} Play Next Song


 ^{x1} Answer Call / End Call

 ^{>15s} Reject Call / Switch between a call on hold and an active call


 ^{2"} End current call and answer incoming call / End current call and switch to call on hold

 ^{>15s} Switch audio source between speaker and phone

 ^{2"} Put current call on hold and answer incoming call

 Volume Up / Down

Screen display light

 Solid White On a Call

 Flashing White Incoming Call

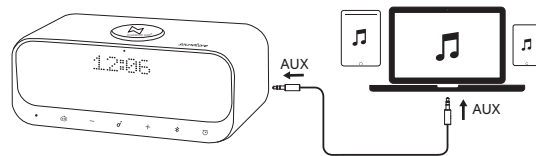


When turned on, Soundcore Wakey will automatically connect to the last connected device if available. If not, press the Bluetooth pairing button to activate pairing mode.

To pair a different device, press and hold the Bluetooth button for 2 seconds to re-enter pairing mode. Then repeat the pairing steps.

Having connection problems? Remove Soundcore Wakey from your device's Bluetooth history and ensure it's less than 3 feet away. Then try pairing again. To get the best sound quality, make sure there is a clear line of sight between the connected device and your speaker.

b. AUX-In mode



EN *SoundLine AUX cable sold separately.

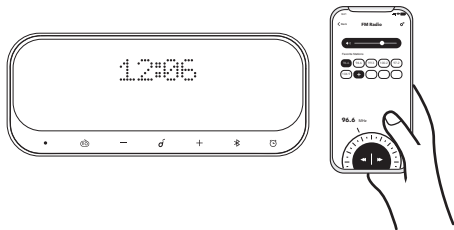


Soundcore Wakey will play music via the Bluetooth connection over the AUX connection when both are connected.

When using AUX mode, control audio playback via the connected device.

c. FM Radio

Set the FM radio on the Soundcore App. (FM Radio needs to be used with the provided antenna cable)



- | | | |
|-----------------------|-------------|---------------------|
| <input type="radio"/> | Solid White | FM radio turned on |
| OFF | | FM radio turned off |



Change to next FM channel (When FM radio is on)



Change to previous FM channel (When FM radio is on)

Note: You can store your favorite channels in the FM channel folder on the Soundcore app. If there are no channels saved in the FM channel folder, Wakey will automatically switch to previous or next available channel.

d. Alarm Preset

Set the preset alarm on the Soundcore App. You can set up alarms on the Soundcore App. When alarm activates on, press any button to enter snooze mode, press and hold any button for a few seconds to cancel current alarm clock.

- | | | |
|-----------------------|-------------|--------------|
| <input type="radio"/> | Solid White | Alarm is on |
| OFF | | Alarm is off |

e. Superior Sleep

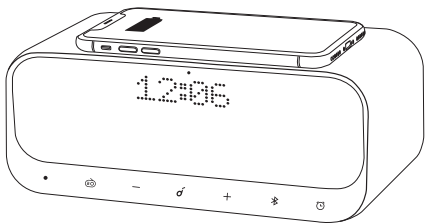
This function offers a collection of sounds from nature for aiding sleep. Select your desired sounds on the Soundcore App. User can set sleep countdown timer to control the duration of playtime.

1. Add Soundcore Wakey to the Soundcore App list.
2. Enter Superior Sleep page.
3. Follow onscreen instructions to set the "Sleep timer" and "Ambient sound".

EN 2. Charging Your Devices

You can charge your mobile phone wirelessly with Soundcore Wakey.

Note: Wireless charging requires compatible smart devices.



Solid Blue

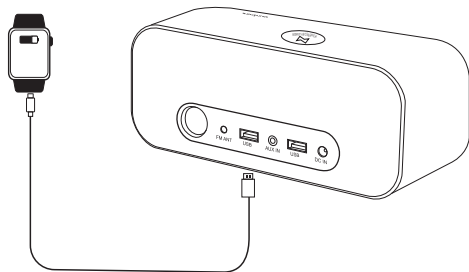
Charging



Flashing Blue

Misplacement (In charging area)

You can also charge your other devices via the PowerIQ USB ports on the rear of Soundcore Wakey.



When not in use, store your speaker in a cool place.

EN Specifications



Specifications are subject to change without notice.

Input: 15 V \equiv 3 A

Wireless charge out: 10W (for Samsung) 7.5W (for iPhone)

Charge out: 5 V \equiv 2 A

Audio output: 5 W \times 2

Size: 82 x 92 x 200 mm

Weight (without packaging): 572 g / 20 oz

Bluetooth version: V5.0

Bluetooth range: 20 m / 66 ft

EN

Soundcore App



- Full FM features
- Full Alarm features
- Superb sleep
- Device settings
- More



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

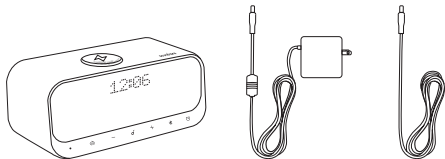


Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

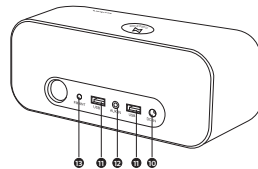
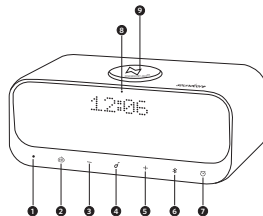
DE Sicherheitsinformationen

- Nicht fallen lassen.
- Nicht zerlegen.
- Nicht in Wasser tauchen.
- Dieses Produkt ausschließlich in Innenbereichen verwenden.
- Das Produkt keinen Flüssigkeitstropfen oder -spritzern aussetzen.
- Extreme Temperaturen meiden.
- Das Produkt nicht bei Gewitter im Freien verwenden.
- Nur Original- oder zertifizierte Kabel verwenden.
- Weder scharfe Reinigungsmittel noch Öl verwenden.

Im Lieferumfang



Auf einen Blick



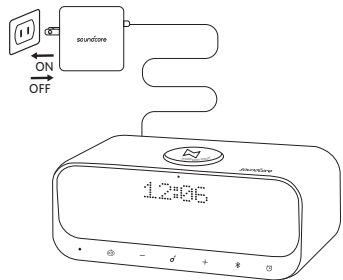
- 1 Lichtsensor
- 2 UKW-Radio-Taste
- 3 Lautstärketaste (ab)
- 4 Multifunktionstaste
- 5 Lautstärketaste (auf)
- 6 Bluetooth-Taste / Bluetooth-Anzeige
- 7 Uhr-Taste
- 8 Kabelloses Laden – LED-Statusanzeige
- 9 Bereich für kabelloses Laden
- 10 DC IN-Anschluss
- 11 PowerIQ-USB-Anschluss
- 12 3,5-mm-Audioeingang
- 13 UKW-Antennenanschluss

DE Verwendung Ihres Soundcore Wakey

1. Ein- / Ausschalten (Wenn Sie den Netzstecker anschließen, schaltet sich das Wakey automatisch ein)

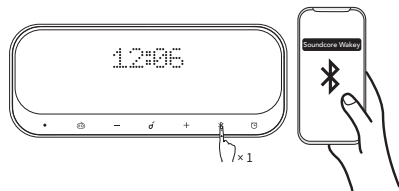



Hinweis: Laden Sie die Soundcore-App herunter, bevor Sie mit der Verwendung des Soundcore Wakey beginnen. Die Uhrzeit wird automatisch aktualisiert, nachdem das Soundcore Wakey der App-Liste hinzugefügt wurde.



EIN	Ans Stromnetz anschließen
AUS	Vom Stromnetz trennen

a. Bluetooth-Modus




 Blinkt weiß Bluetooth-Kopplungsmodus


 Leuchtet weiß Mit einem Gerät verbunden

 x1 Wiedergabe / Pause


 x2 Nächsten Track abspielen

 x1 Anruf annehmen / beenden

 >15s Anruf ablehnen / Zwischen gehaltenem und aktivem Anruf wechseln


 2" Aktuellen Anruf beenden und eingehenden Anruf annehmen / Aktuellen Anruf beenden und zu gehaltenem Anruf wechseln

 >15s Audio-Quelle zwischen Lautsprecher und Telefon umschalten

 2" Aktuellen Anruf auf Halten setzen und eingehenden Anruf annehmen

 + - Lauter / leiser

Display-LED

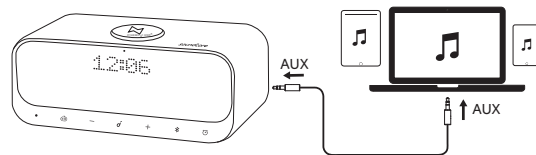
 Leuchtet weiß Anruf läuft

 Blinkt weiß Eingehender Anruf



Ist diese Option aktiviert, stellt das Soundcore Wakey automatisch eine Verbindung zum zuletzt angeschlossenen Gerät her, sofern dieses verfügbar ist. Wenn nicht, drücken Sie die Bluetooth-Kopplungstaste, um den Kopplungsmodus zu aktivieren. Zum Koppeln mit einem anderen Gerät halten Sie die Bluetooth-Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um den Kopplungsmodus erneut zu starten. Wiederholen Sie dann die Schritte zum Koppeln. Probleme bei der Verbindungsherstellung? Löschen Sie das Soundcore Wakey aus dem Bluetooth-Verlauf Ihres Geräts und stellen Sie sicher, dass der Abstand weniger als 90 cm beträgt. Wiederholen Sie dann den Kopplungsvorgang. Die beste Klangqualität erzielen Sie, wenn sich keine Hindernisse zwischen dem angeschlossenen Gerät und Ihrem Lautsprecher befinden.

b. AUX-Eingangsmodus



DE *Das SoundLine AUX-Kabel ist separat erhältlich.

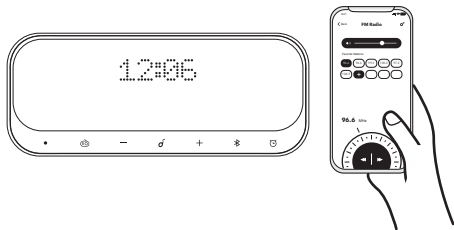


Das Soundcore Wakey spielt Musik per Bluetooth-Verbindung über die AUX-Verbindung ab, wenn beide verbunden sind.

Im AUX-Modus steuern Sie die Wiedergabe über das angeschlossene Gerät.

c. UKW-Radio

Stellen Sie in der Soundcore-App das UKW-Radio ein. (UKW-Radio wird über das im Lieferumfang enthaltene Antennenkabel empfangen)



Leuchtet weiß UKW-Radio eingeschaltet

AUS UKW-Radio ausgeschaltet



Zum nächsten UKW-Sender wechseln (bei eingeschaltetem UKW-Radio)



Zum vorigen UKW-Sender wechseln (bei eingeschaltetem UKW-Radio)

Hinweis: Sie können Ihre Lieblingssender im Ordner für UKW-Sender der Soundcore-App speichern. Wenn im Ordner für UKW-Sender keine Sender gespeichert sind, wechselt das Wakey automatisch zum vorigen oder nächsten verfügbaren Sender.

d. Wecker-Voreinstellung

Richten Sie den voreingestellten Wecker in der Soundcore-App ein. Sie können in der Soundcore-App Wecker einstellen. Wenn der Wecker klingelt, aktivieren Sie durch Drücken einer beliebigen Taste den Schlummermodus. Durch Gedrückthalten einer beliebigen Taste schalten Sie den aktuellen Wecker aus.



Leuchtet weiß

Wecker ist aktiviert

AUS

Wecker ist ausgeschaltet

e. Guter Schlaf

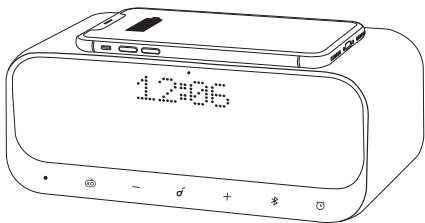
Diese Funktion umfasst eine Sammlung von Naturklängen für einen besseren Schlaf. Wählen Sie über die Soundcore-App Ihre bevorzugten Klänge aus. Über einen Sleep-Timer können Benutzer die Wiedergabedauer festlegen.

1. Fügen Sie das Soundcore Wakey zur Liste der Soundcore-Apps hinzu.
2. Öffnen Sie die Seite Guter Schlaf.
3. Führen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm durch, um den „Sleep-Timer“ und den „Ambient-Sound“ einzustellen.

DE 2. Geräte laden

Sie können Ihr Mobiltelefon über das Soundcore Wakey kabellos aufladen.

Hinweis: Kabelloses Laden ist nur mit kompatiblen Smart-Geräten möglich.



Leuchtet blau

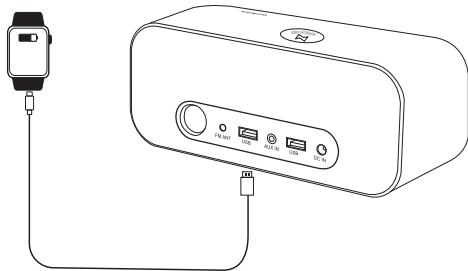
Ladevorgang



Blinkt blau

Falsch aufgelegt (auf den Ladebereich)

Sie können Ihre anderen Geräte auch über die PowerIQ-USB-Anschlüsse an der Rückseite des Soundcore Wakey aufladen.



Wenn Ihr Lautsprecher nicht verwendet wird, bewahren Sie ihn an einem kühlen Ort auf.



Änderungen der technischen Daten ohne Vorankündigung vorbehalten.

Eingang: 15 V \equiv 3 A

Kabellos-Ausgang: 10 W (für Samsung) 7,5 W (für iPhone)

Ausgang: 5 V \equiv 2 A

Audioausgang: 5 W \times 2

Abmessungen: 82 x 92 x 200 mm

Gewicht (ohne Verpackung): 572 g

Bluetooth-Version: V5.0

Bluetooth-Reichweite: 20 m

Soundcore App



- FM-Features
- Wecker-Funktion
- Verbessertes Schlafen
- Ideale Konnektivität
- Mehr



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

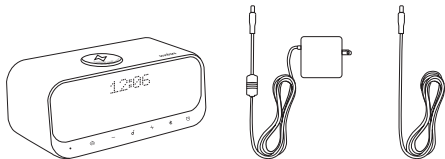


Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

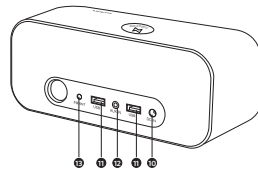
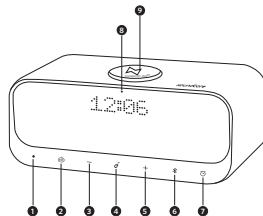
FR Consignes de sécurité

- Ne pas faire tomber.
- Ne pas démonter.
- Ne pas immerger dans l'eau.
- Ce produit est destiné exclusivement à une utilisation en intérieur.
- Le produit ne doit pas entrer en contact avec des gouttes ou des éclaboussures.
- Éviter les températures extrêmes.
- En cas d'orage, ne pas utiliser le produit à l'extérieur.
- Utiliser des câbles d'origine ou certifiés.
- Ne pas utiliser de nettoyant corrosif ni d'huile.

Contenu



Récapitulatif



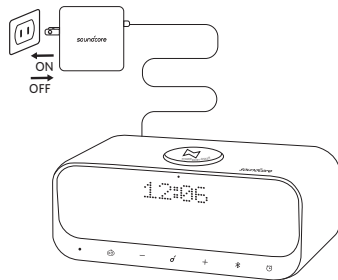
- 1 Capteur de lumière
- 2 Bouton Radio FM
- 3 Bouton de volume bas
- 4 Bouton multifonction
- 5 Bouton de volume haut
- 6 Bouton Bluetooth / Voyant Bluetooth
- 7 Bouton d'horloge
- 8 Voyant LED de statut de charge sans fil
- 9 Surface de charge sans fil
- 10 Port DC IN
- 11 Port USB PowerIQ
- 12 Port d'entrée audio 3,5 mm
- 13 Port d'antenne FM

FR Utilisation de votre Soundcore Wakey

1. Allumer / éteindre (branchez l'adaptateur secteur et le Wakey s'active automatiquement)



Remarque : Téléchargez l'application SoundCore avant de commencer à utiliser SoundCore Wakey. L'heure se met automatiquement à jour lorsque SoundCore Wakey est ajouté à la liste des applications.



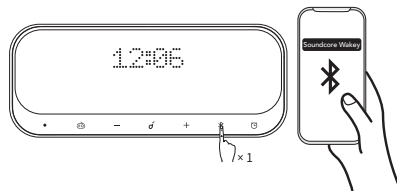
Allumer


Mettre en tension

Éteindre

Débrancher

a. Mode Bluetooth





 Blanc clignotant Mode de couplage Bluetooth

 Blanc fixe Connecté à un périphérique


 x1 Lecture / pause


 x2 Morceau suivant

 x1 Répondre / Mettre fin à l'appel

 >15s Rejeter l'appel / Passer d'un appel en attente à un appel actif


 2nd Terminer l'appel en cours et répondre à un appel entrant / Terminer l'appel en cours et passer à l'appel en attente

 >15s Basculer la source audio entre l'enceinte et le téléphone

 2nd Mettre en attente l'appel en cours et répondre à un appel entrant

 Augmenter / diminuer le volume

Voyant d'affichage

 Blanc fixe Appel en cours

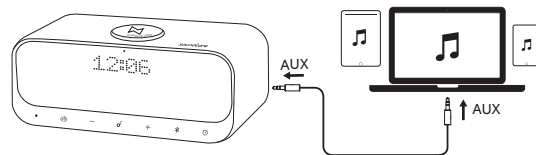
 Blanc clignotant Appel entrant



Une fois allumé, Soundcore Wakey se connecte automatiquement au dernier appareil connecté s'il est disponible. Sinon, appuyez sur le bouton de couplage Bluetooth pour activer le mode de couplage. Pour coupler un appareil différent, appuyez pendant 2 secondes sur le bouton Bluetooth pour réactiver le mode de couplage. Répétez ensuite les étapes de couplage.

Des problèmes de connexion ? Retirez SoundCore Wakey de l'historique Bluetooth de votre appareil, assurez-vous qu'il soit à moins de 90 cm. Puis essayez à nouveau le couplage. Pour obtenir la meilleure qualité sonore possible, assurez-vous qu'il y ait une ligne de visée dégagée entre l'appareil connecté et votre enceinte.

b. Mode AUX-In



FR *Câble SoundLine AUX vendu séparément.

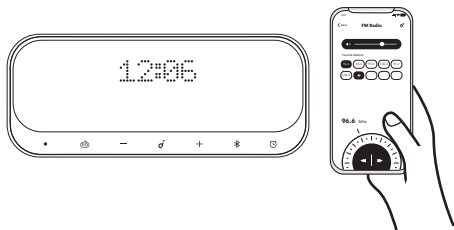


Lorsque les deux sont connectés, SoundCore Wakey diffuse de la musique via la connexion Bluetooth avec la connexion AUX.

Lorsque vous utilisez le mode auxiliaire, contrôlez la lecture audio via l'appareil connecté.

c. Radio FM

Réglez la radio FM sur l'application SoundCore. (La radio FM doit être utilisée avec le câble d'antenne fourni)



Blanc fixe

Radio FM activée

Éteindre

Radio FM désactivée



Passer au canal FM suivant (lorsque la radio FM est activée)



Passer au canal FM précédent (lorsque la radio FM est activée)

Remarque : Vous pouvez enregistrer vos canaux préférés dans le dossier des canaux FM de l'application SoundCore. Si aucun canal n'est enregistré dans le dossier des canaux FM, Wakey bascule automatiquement sur la chaîne précédente ou suivante disponible.

d. Préréglage d'alarme

Réglez l'alarme sur l'application SoundCore. Vous pouvez configurer des alarmes sur l'application SoundCore. Lorsque l'alarme s'active, appuyez sur n'importe quelle touche pour activer le mode Snooze, appuyez sur n'importe quelle touche et maintenez-la enfoncée pendant quelques secondes pour annuler le réveil en cours.



Blanc fixe

L'alarme est activée

Éteindre

L'alarme est désactivée

e. Sommeil profond

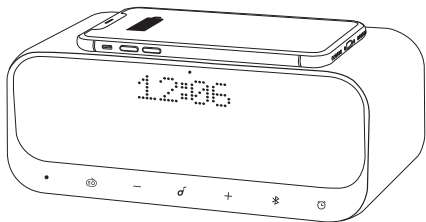
Cette fonction diffuse des sons de la nature pour vous aider à vous endormir. Sélectionnez les sons souhaités dans l'application SoundCore. L'utilisateur peut régler le minuteur de mise en veille pour contrôler la durée de lecture.

1. Ajoutez SoundCore Wakey à la liste des applications SoundCore.
2. Accédez à la page Sommeil profond.
3. Suivez les instructions à l'écran pour régler la « Mise en veille » et le « Son ambiant ».

FR 2. Recharge de vos appareils

Vous pouvez charger votre téléphone mobile sans fil avec SoundCore Wakey.

Remarque : Le chargement sans fil nécessite des périphériques intelligents compatibles.



Bleu fixe

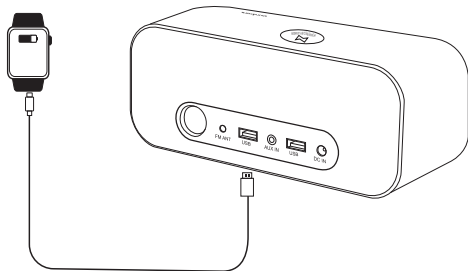
En charge



Bleu clignotant

Mauvais positionnement (dans la zone de charge)

Vous pouvez également charger vos autres appareils via les ports USB PowerIQ situés à l'arrière de SoundCore Wakey.



Lorsqu'elle n'est pas utilisée, remisez votre enceinte dans un endroit frais.

FR Spécifications techniques



Les spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

Entrée : 15 V \equiv 3 A

Sortie de charge sans fil : 10 W (pour Samsung) 7,5 W (pour iPhone)

Sortie de charge : 5 V \equiv 2 A

Sortie audio : 5 W \times 2

Taille: 82 x 92 x 200 mm

Poids (sans emballage) : 572 g / 20 oz

Version Bluetooth : V5.0

Portée Bluetooth : 20 m

Soundcore App



- Full FM features
- Full Alarm features
- Superb sleep
- Device settings
- More



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

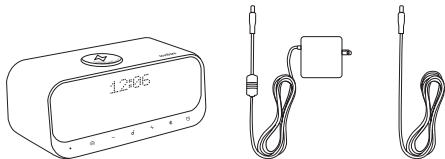


Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

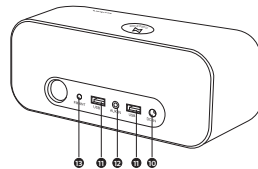
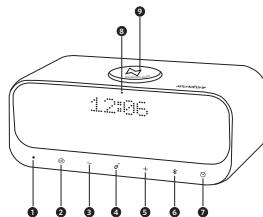
IT Informazioni sulla sicurezza

- Non fare cadere il prodotto.
- Non smontare il prodotto.
- Non immergere il prodotto in acqua.
- Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso in ambienti interni.
- Non esporre il prodotto a schizzi o gocciolamenti.
- Evitare temperature elevate.
- Non usare il dispositivo all'aperto durante un temporale.
- Utilizzare cavi originali o certificati.
- Non utilizzare detergenti o oli corrosivi.

Contenuto della confezione



Descrizione del prodotto



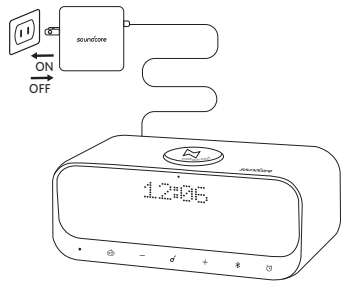
- 1 Sensore luce
- 2 Pulsante radio FM
- 3 Pulsante Volume -
- 4 Pulsante multifunzione
- 5 Pulsante Volume +
- 6 Pulsante Bluetooth / indicatore Bluetooth
- 7 Pulsante orologio
- 8 Spia a LED dello stato di ricarica wireless
- 9 Area di ricarica wireless
- 10 Porta DC IN
- 11 Porta USB PowerIQ
- 12 Porta ingresso audio da 3,5 mm
- 13 Porta antenna FM

IT Utilizzo di Soundcore Wakey

1. Accensione/spengimento (inserire l'alimentatore e Wakey si accenderà automaticamente)



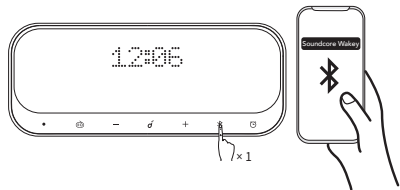
Nota: scaricare l'app Soundcore prima di iniziare a utilizzare Soundcore Wakey. L'ora si aggiorna automaticamente quando Soundcore Wakey viene aggiunto alla lista di app.



Accensione Collegare il sistema all'alimentazione


Spegnimento Scollegare il sistema dall'alimentazione

a. Modalità Bluetooth





 Bianco lampeggiante Modalità di associazione Bluetooth


 Bianco fisso Connesso a un dispositivo

 Riproduzione/Pausa


 Riproduzione brano successivo

 Risposta/Fine chiamata

 Rifiuto di una chiamata/Passaggio da una chiamata in attesa a una chiamata attiva


 Chiusura della chiamata in corso e risposta a una chiamata in arrivo/
Chiusura della chiamata in corso e passaggio a una chiamata in attesa

 Passaggio della fonte audio dall'altoparlante al telefono e viceversa

 Mettere in attesa la chiamata in corso e rispondere alla chiamata in arrivo

 Aumento/Diminuzione volume

Luce display

 Bianco fisso Chiamata in corso

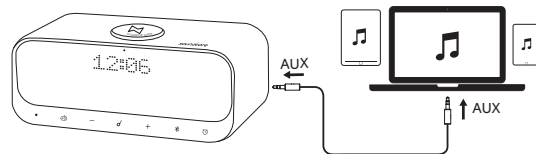
 Bianco lampeggiante Chiamata in arrivo



Quando è acceso, Soundcore Wakey si connette automaticamente all'ultimo dispositivo connesso, se disponibile. In caso contrario, premere il tasto di associazione Bluetooth per attivare la modalità di associazione. Per associare un dispositivo diverso, tenere premuto il tasto Bluetooth per 2 secondi per attivare nuovamente la modalità di associazione. Ripetere quindi la procedura di associazione.

In caso di problemi di connessione Rimuovere Soundcore Wakey dalla cronologia dei dispositivi Bluetooth e assicurarsi che si trovi a una distanza inferiore a 1 metro, quindi provare nuovamente ad eseguire l'associazione. Per migliorare la qualità dell'audio, verificare che la visuale tra il dispositivo connesso e l'altoparlante sia priva di ostacoli.

b. Modalità AUX-IN



IT *Cavo SoundLine AUX venduto separatamente.

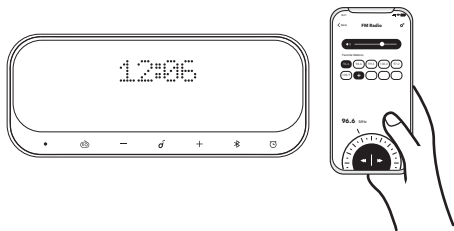


Soundcore Wakey riprodurrà i brani musicali tramite connessione Bluetooth rispetto alla connessione AUX nel caso in cui entrambe le opzioni siano presenti.

Quando si utilizza la modalità AUX, controllare la riproduzione audio tramite il dispositivo collegato.

c. Radio FM

Impostare la radio FM sull'app Soundcore (la radio FM deve essere utilizzata con il cavo per l'antenna in dotazione).



Bianco fisso Radio FM accesa

Spegnimento Radio FM spenta



Passaggio al canale FM successivo (quando la radio FM è accesa)



Passaggio al canale FM precedente (quando la radio FM è accesa)

Nota: è possibile salvare le stazioni preferite nella cartella dei canali FM sull'app Soundcore. Se non vi sono canali salvati nella relativa cartella, Wakey passerà automaticamente al primo canale precedente o successivo disponibile.

d. Sveglia preimpostata

Impostare la sveglia preimpostata sull'app Soundcore. È possibile impostare delle sveglie sull'app Soundcore. Quando la sveglia si attiva, premere un pulsante qualsiasi per passare alla modalità Posponi. Tenere premuto un pulsante qualsiasi per alcuni secondi per eliminare la sveglia corrente.



Bianco fisso

Sveglia accesa

Spegnimento

Sveglia spenta

e. Qualità del sonno migliore

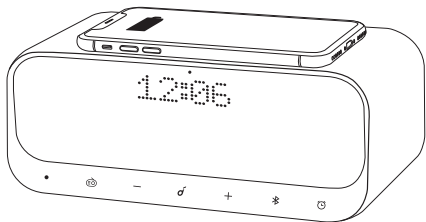
Questa funzione offre una serie di suoni della natura per aiutare il sonno. Selezionare il proprio suono preferito nell'app Soundcore. L'utente può selezionare un conto alla rovescia per il sonno al fine di controllare la durata della riproduzione dei suoni.

1. Aggiungere Soundcore Wakey all'elenco dell'app Soundcore.
2. Andare alla pagina Qualità del sonno migliore.
3. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per impostare "Sleep timer" e "Suono d'ambiente".

IT 2. Ricarica dei dispositivi

È possibile caricare il proprio telefono in modalità wireless con Soundcore Wakey.

Nota: la ricarica wireless richiede un dispositivo smart compatibile.



Blu fisso

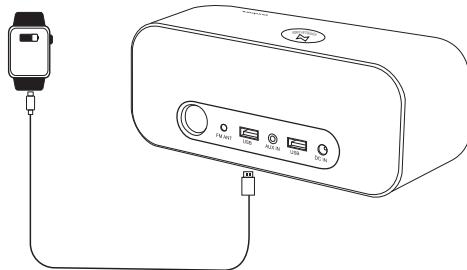
In carica



Blu lampeggiante

Posizionamento errato (sull'area di ricarica)

Tramite le porte USB PowerIQ sul retro di Soundcore Wakey è inoltre possibile ricaricare altri dispositivi.



Quando non è in uso, conservare l'altoparlante in un luogo fresco.

IT Specifiche



Le specifiche sono soggette a modifica senza preavviso.

Ingresso: 15 V $\overline{=}$ 3 A

Uscita di carica wireless: 10 W (per Samsung) 7,5 W (per iPhone)

Uscita di carica: 5 V $\overline{=}$ 2 A

Uscita audio: 5 W \times 2

Dimensioni: 82 x 92 x 200 mm

Peso (senza confezione): 572 g

Versione Bluetooth: V5.0

Portata Bluetooth: 20 m

IT

Soundcore App



- Full FM features
- Full Alarm features
- Superb sleep
- Device settings
- More



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

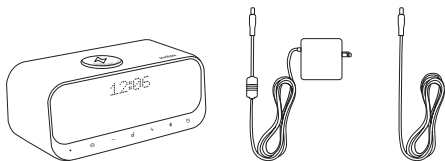


Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

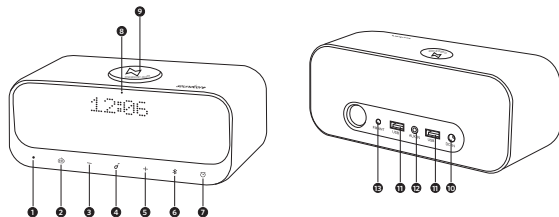
ES Instrucciones de seguridad

- Evite las caídas.
- No desmonte el producto.
- No sumerja el producto en agua.
- Este producto está destinado exclusivamente al uso en interiores.
- No exponga el producto a salpicaduras de agua.
- Evite la exposición del producto a temperaturas extremas.
- No utilice el producto en el exterior si hay tormenta.
- Utilice cables originales o certificados.
- No utilice ningún aceite o limpiador corrosivo para limpiarlo.

Contenido



Vista general



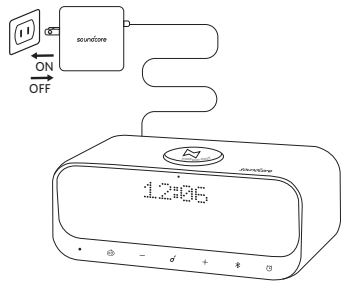
- 1 Sensor de luz
- 2 UKW-Radio-Taste
- 3 Botón para bajar el volumen
- 4 Botón multifunción
- 5 Botón para subir el volumen
- 6 Botón de Bluetooth/indicador de Bluetooth
- 7 Botón del reloj
- 8 Indicador LED del estado de carga inalámbrica
- 9 Área de carga inalámbrica
- 10 Puerto de entrada de CC
- 11 Puerto USB con PowerIQ
- 12 Puerto de entrada de audio de 3,5 mm
- 13 Puerto de antena FM

ES Uso de Soundcore Wakey

1. Encendido y apagado (enchufe el adaptador de alimentación y Wakey se encenderá automáticamente)



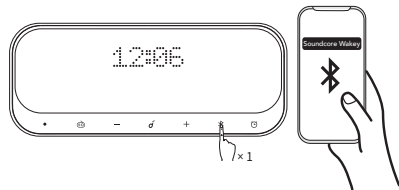
Nota: Descargue la aplicación Soundcore antes de empezar a utilizar Soundcore Wakey. La hora se actualizará automáticamente cuando Soundcore Wakey se añada a la lista de aplicaciones.




ENCENDIDO Conecte el dispositivo a una fuente de alimentación


APAGADO Desconecte el dispositivo de la fuente de alimentación

a. Modo Bluetooth





 Parpadeo en blanco Modo de emparejamiento Bluetooth


 Blanco fijo Conectado a un dispositivo

 ^{x1} Reproducir/pausar


 ^{x2} Reproducir la siguiente canción

 ^{x1} Responder llamada/ finalizar llamada

 ^{> 15s} Rechazar llamada/cambiar entre una llamada en espera y una llamada activa


 ^{@ 2ª} Finalizar la llamada actual y responder a la llamada entrante/
finalizar la llamada actual y cambiar a la llamada en espera

 ^{> 15s} Cambiar la fuente de audio entre el altavoz y el teléfono

 ^{@ 2ª} Poner en espera una llamada y responder a la llamada entrante

 Subir/bajar volumen

Luz de la pantalla

 Blanco fijo Llamada en curso

 Parpadeo en blanco Llamada entrante

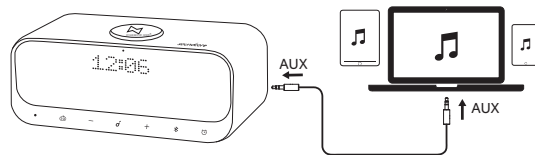


Al encenderlo, Soundcore Wakey se conectará automáticamente al último dispositivo conectado, si está disponible. Si no es así, pulse el botón de emparejamiento Bluetooth para activar el modo de emparejamiento.

Para emparejar un dispositivo diferente, mantenga pulsado el botón Bluetooth durante unos 2 segundos para volver a acceder al modo de emparejamiento. A continuación, repita el proceso de emparejamiento.

¿Tiene problemas de conexión? Elimine Soundcore Wakey del historial de Bluetooth del dispositivo y asegúrese de que está a menos de 1 metro de distancia. A continuación, vuelva a intentar realizar el emparejamiento. Para obtener la mejor calidad de sonido, asegúrese de que exista una línea de visión clara entre el dispositivo conectado y el altavoz.

b. Modo AUX-In



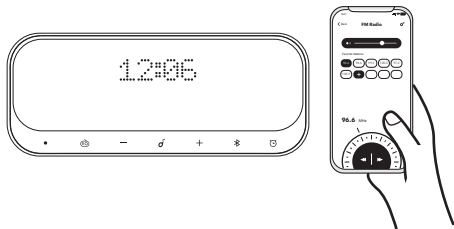
ES *El cable SoundLine AUX se vende por separado.



Soundcore Wakey reproducirá música a través de la conexión Bluetooth mediante la conexión AUX cuando ambos estén conectados. Al utilizar el modo AUX, puede controlar la reproducción de audio a través del dispositivo conectado.

c. Radio FM

Ajuste la radio FM en la aplicación Soundcore (la radio FM debe utilizarse con el cable de antena suministrado).



Blanco fijo Radio FM activada

APAGADO Radio FM desactivada



Cambiar al siguiente canal FM (cuando la radio FM está encendida)



Cambiar al canal FM anterior (cuando la radio FM está encendida)

Nota: Puede almacenar sus canales favoritos en la carpeta de canales FM de la aplicación Soundcore. Si no hay canales guardados en la carpeta de canales de FM, Wakey cambiará automáticamente al siguiente canal disponible o el anterior.

d. Alarma preestablecida

Establezca la alarma preestablecida en la aplicación Soundcore. Puede configurar distintas alarmas desde la aplicación Soundcore. Cuando se active una alarma, pulse cualquier botón para entrar en el modo de aplazamiento y mantenga pulsado cualquier botón durante unos segundos para cancelar la alarma actual.



Blanco fijo

Alarma activada

APAGADO

Alarma desactivada

e. Sueño superior

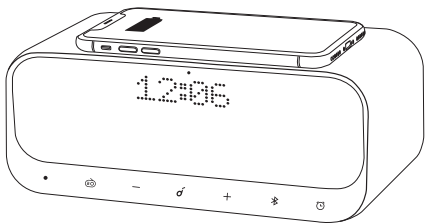
Esta función ofrece una serie de sonidos de la naturaleza para ayudarle a conciliar el sueño. Seleccione el sonido deseado desde la aplicación Soundcore. El usuario puede ajustar el temporizador del sueño para controlar la duración de la reproducción.

1. Añada Soundcore Wakey a la lista de aplicaciones de Soundcore.
2. Acceda a la página de sueño superior.
3. Siga las instrucciones en pantalla para definir el "Sleep Timer" y el "Sonido ambiente".

ES 2. Carga de dispositivos

Puede cargar su teléfono móvil de forma inalámbrica con Soundcore Wakey.

Nota: La carga inalámbrica requiere dispositivos inteligentes compatibles.



Azul fijo

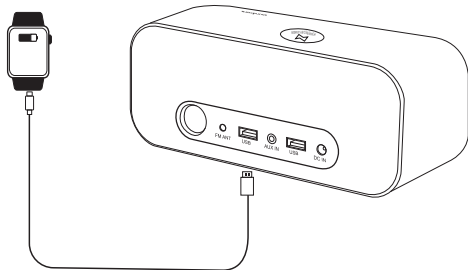
Carga



Azul intermitente

Colocación incorrecta (en el área de carga)

También puede cargar otros dispositivos a través de los puertos USB con PowerIQ situados en la parte posterior de Soundcore Wakey.



Cuando no esté en uso, almacene el altavoz en un lugar fresco.

ES Especificaciones



Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

Entrada: 15 V \equiv 3 A

Salida de la carga inalámbrica: 10 W (para Samsung) 7,5 W (para iPhone)

Salida de carga: 5 V \equiv 2 A

Salida de audio: 5 W \times 2

Tamaño: 82 x 92 x 200 mm

Peso (sin embalaje): 572 g

Versión de Bluetooth: V5.0

Alcance de Bluetooth: 20 m

ES

Soundcore App



- Full FM features
- Full Alarm features
- Superb sleep
- Device settings
- More



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

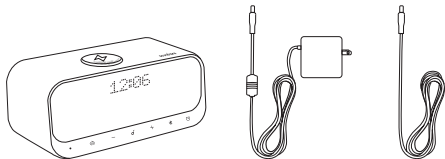


Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

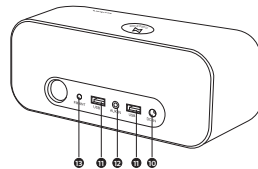
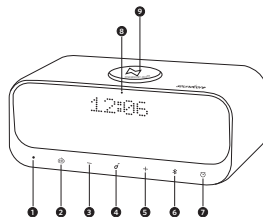
Bezpečnostní pokyny

- Dávejte pozor, abyste zařízení neupustili na zem.
- Zařízení nerozebírejte.
- Neumisťujte zařízení pod vodu.
- Toto zařízení lze používat pouze v interiérech.
- Nevystavujte zařízení stříkající ani kapající vodě.
- Vyhýbejte se extrémním teplotám.
- Nepoužívejte zařízení venku během bouřek.
- Používejte originální nebo certifikované kabely.
- K čištění nepoužívejte korozivní čisticí prostředky ani benzín.

Co je součástí balení



Přehled



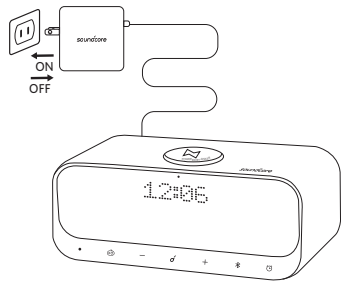
- 1 Světelný senzor
- 2 Tlačítko rádia FM
- 3 Tlačítko snížení hlasitosti
- 4 Multifunkční tlačítko
- 5 Tlačítko zvýšení hlasitosti
- 6 Tlačítko Bluetooth / Indikátor Bluetooth
- 7 Tlačítko nastavení času
- 8 Kontrolka LED stavu bezdrátového nabíjení
- 9 Zóna bezdrátového nabíjení
- 10 Vstupní port DC
- 11 Port USB PowerIQ
- 12 3,5mm port audiovstupu
- 13 Port FM antény

CZ Návod k použití budíku Soundcore Wakey

1. Zapnout / vypnout (Zapojte napájecí adaptér a budík Wakey se automaticky zapne.)



Poznámka: Než začnete budík Soundcore Wakey používat, stáhněte si aplikaci Soundcore. Jakmile budík Soundcore Wakey přidáte do seznamu aplikace, automaticky se aktualizuje čas.



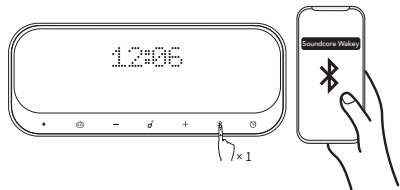
ZAPNOUT


Připojit k napájení

YPNOUT


Odpojit od napájení

a. Režim Bluetooth




 Bliká bíle Režim párování Bluetooth


 Svítí bíle Připojeno k zařízení


 x1 Přehrát/pozastavit


 x2 Přehrát další píseň

 x1 Přijmout/ukončit hovor

 >15 Odmítnout hovor / Přepínat mezi pozastaveným a aktivním hovorem


 @2 Ukončit současný hovor a přijmout příchozí hovor / Ukončit současný hovor a přepnout na pozastavený hovor

 >15 Přepnout zdroj audia mezi reproduktorem a telefonem

 @2 Pozastavit současný hovor a přijmout příchozí hovor

 Zvýšit/snížit hlasitost

Nasvícení displeje obrazovky

 Svítí bíle Probíhá hovor

 Bliká bíle Příchozí hovor

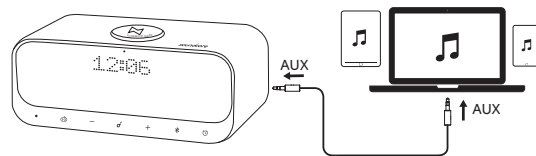


Po zapnutí se budík Soundcore Wakey automaticky připojí k poslednímu připojenému zařízení, jestliže je dostupné. V opačném případě stisknutím tlačítka párování Bluetooth aktivujete režim párování.

Chcete-li párovat jiné zařízení, stisknutím a podržením tlačítka Bluetooth na 2 sekundy znovu přejdete do režimu párování. Poté zopakujte kroky párování.

Máte problémy s připojením? Odstraňte budík Soundcore Wakey z historie Bluetooth svého zařízení a ujistěte se, že je ve vzdálenosti kratší než 1 metr. Poté zařízení zkuste znovu spárovat. Nejlepší kvality zvuku dosáhnete tak, že zajistíte, aby mezi připojeným zařízením a reproduktorem nebyly překážky blokující spojení.

b. Režim AUX-In



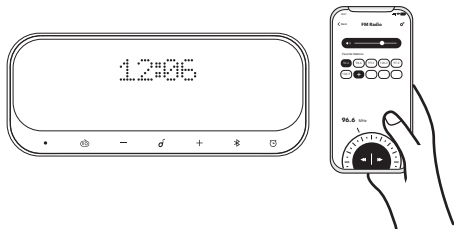
CZ *Kabel SoundLine AUX se prodává samostatně.



Budík Soundcore Wakey bude přehrávat hudbu přes připojení Bluetooth prostřednictvím připojení AUX, je-li obojí připojeno. Při použití režimu AUX ovládejte přehrávání zvuku z připojeného zařízení.

c. Rádio FM

Nastavte rádio FM v aplikaci Soundcore. (Rádio FM je nutné používat s přiloženým anténním kabelem.)



- | | | |
|-----------------------|-------------|---------------------|
| <input type="radio"/> | Svítil bíle | Rádio FM je zapnuto |
| VYPNOUT | | Rádio FM je vypnuto |



Přepnout na další kanál FM (pokud je rádio FM zapnuto)



Přepnout na předchozí kanál FM (pokud je rádio FM zapnuto)

Poznámka: Své oblíbené kanály si můžete uložit do složky kanálů FM v aplikaci Soundcore. Pokud ve složce kanálů FM nejsou uloženy žádné kanály, budík Wakey automaticky přepne na předchozí či další dostupný kanál.

d. Přednastavení budíku

Budík přednastavíte v aplikaci Soundcore. V aplikaci Soundcore můžete nastavit buzení. Když se spustí buzení, stisknutím kteréhokoli tlačítka aktivujete režim opakovaného buzení, stisknutím a podržením kteréhokoli tlačítka na několik sekund aktuální budík zrušíte.

- | | | |
|-----------------------|-------------|------------------|
| <input type="radio"/> | Svítil bíle | Budík je zapnuty |
| VYPNOUT | | Budík je vypnuty |

e. Dokonalý spánek

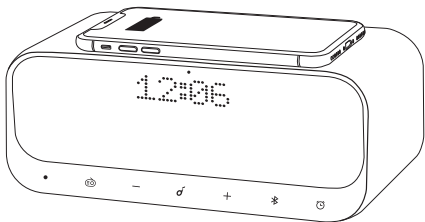
Tato funkce nabízí celou řadu přírodních zvuků, které navozují spánek. V aplikaci Soundcore si vyberte zvuky, které chcete poslouchat. Uživatel má k dispozici časovač, pomocí kterého může řídit dobu přehrávání.

1. Přidejte budík Soundcore Wakey do seznamu aplikace Soundcore.
2. Přejděte na stránku Dokonalý spánek.
3. Podle pokynů na obrazovce nastavte „Sleep timer“ a „Okolní zvuk“.

CZ 2. Nabíjení vašich zařízení

Z budíku Soundcore Wakey si můžete bezdrátově nabít mobilní telefon.

Poznámka: Pro bezdrátové nabíjení je nutné, aby chytrá zařízení byla kompatibilní.



Svítil modře

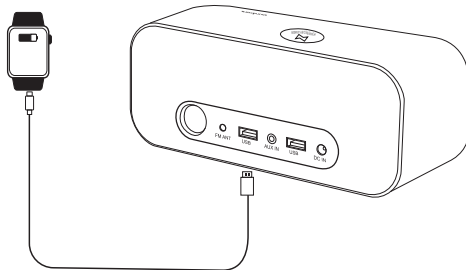
Nabíjení



Bliká modře

Chybné umístění (v dobíjecí zóně)

Můžete si nabíjet i další zařízení, a sice prostřednictvím portů USB PowerIQ na zadní straně budíku Soundcore Wakey.



Pokud reproduktor nepoužíváte, uchovávejte ho na chladném místě.



Specifikace se mohou bez předchozího upozornění změnit.

Vstup: 15 V \equiv 3 A

Bezdrátové vybíjení: 10 W (pro modely Samsung) / 7,5 W (pro modely iPhone)

Vybíjení: 5 V \equiv 2 A

Audiovýstup: 5 W \times 2

Rozměry: 82 \times 92 \times 200 mm

Hmotnost (bez obalu): 572 g

Verze Bluetooth: V5.0

Dosah Bluetooth: 20 m

Soundcore App



- Full FM features
- Full Alarm features
- Superb sleep
- Device settings
- More



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

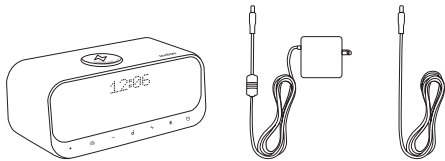


Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

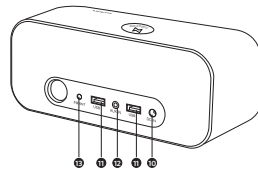
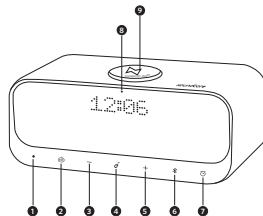
DA Sikkerhedsinstruktioner

- Undgå at tabe produktet.
- Produktet må ikke skilles ad.
- Produktet må ikke nedsænkes i vand.
- Produktet er kun beregnet til indendørs brug.
- Produktet må ikke udsættes for dryp eller stænk.
- Undgå ekstreme temperaturer.
- Brug ikke produktet udendørs i tordenvejr.
- Brug originale eller certificerede kabler.
- Brug aldrig ætsende rengøringsmiddel eller olie.

Hvad er inkluderet



Et overblik



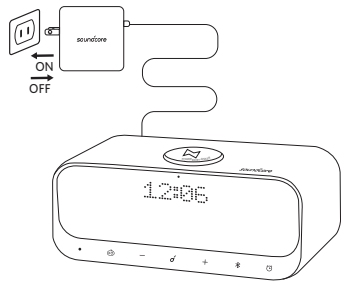
- 1 Lyssensor
- 2 FM-radioknap
- 3 Lydstyrkeknap
- 4 Multifunktionsknap
- 5 Knappen Volume +
- 6 Bluetooth-knap / Bluetooth-indikator
- 7 Urknap
- 8 LED-statusindikator for trådløs opladning
- 9 Trådløst opladningsområde
- 10 DC IN-port
- 11 PowerIQ USB-port
- 12 3,5 mm lydindgangsport
- 13 FM-antenneport

DA Sådan bruger du Soundcore Wakey

1. Tænd/sluk (tilslut strømforsyningen, så tænder Wakey automatisk)

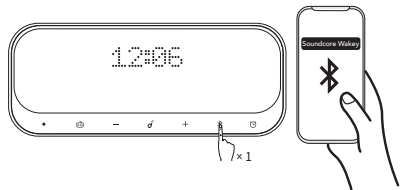


Bemærk: Download Soundcore-appen, før du begynder at bruge Soundcore Wakey. Tiden opdateres automatisk, når Soundcore Wakey føjes til app-listen.





TÆNDT	Tilslut strøm
SLUKKET	Afbryd strømmen


a. Bluetooth-tilstand




	Blinker hvidt	Bluetooth-parring
	Lyser hvidt	Tilsluttet til en enhed

 x1 Afspil / pause


 x2 Afspil næste sang

 x1 Besvar opkald / afslut opkald



 > 15 Afvis opkald / Skift mellem et opkald på hold og et aktivt opkald

 2 Afslut nuværende opkald og besvar indgående opkald / Afslut nuværende opkald og skift til opkald på hold

 > 15 Skift lydkilde mellem højttaler og telefon

 2 Sæt aktuelt opkald på hold og besvar indgående opkald

 Lydstyrke op / ned

	Lyser hvidt	Taler i telefon
	Blinker hvidt	Indgående opkald

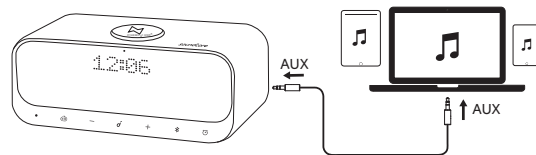


Når Soundcore Wakey er tændt, vil den automatisk oprette forbindelse til den senest tilsluttede enhed, hvis den er tilgængelig. Hvis ikke, skal du trykke på knappen til Bluetooth-parring for at aktivere parringstilstand.

Hvis du vil parre en anden enhed, skal du trykke på og holde Bluetooth-knappen nede i 2 sekunder for at starte parringstilstand igen. Gentag derefter trinnene for parring.

Har du forbindelsesproblemer? Fjern Soundcore Wakey fra din enheds Bluetooth-historik, og sørg for, at enheden er mindre end 1 meter væk. Prøv derefter at udføre parringen igen. Du får den bedste lyd kvalitet ved at sørge for, at der ikke er nogen objekter mellem den tilsluttede enhed og din højttaler.

b. AUX-In-tilstand



DA *SoundLine AUX-kabel sælges separat.

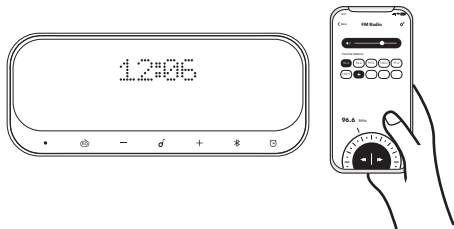


Soundcore Wakey afspiller musik via Bluetooth-forbindelsen frem for AUX-forbindelsen, når begge er tilsluttet.

Når du bruger AUX-tilstand, kan du styre lydafspilning via den tilsluttede enhed.

c. FM-radio

Indstil FM-radioen på Soundcore-appen. (FM-radio skal bruges sammen med det medfølgende antennekabel)



Lyser hvidt FM-radio tændt

SLUKKET FM-radio slukket



Skift til næste FM-kanal (når FM-radio er tændt)



Skift til forrige FM-kanal (når FM-radio er tændt)

Bemærk: Du kan gemme dine foretrukne kanaler i FM-kanalmappen i Soundcore-appen. Hvis der ikke er gemt nogen kanaler i FM-kanalmappen, skifter Wakey automatisk til den forrige eller næste tilgængelige kanal.

d. Forudindstilling af alarm

Indstil den forudindstillede alarm på Soundcore-appen. Du kan konfigurere alarmer på Soundcore-appen. Når alarmen aktiveres, skal du trykke på en vilkårlig knap for at aktivere snooze-tilstand. Tryk på en vilkårlig knap, og hold den nede i et par sekunder for at annullere det aktuelle vækkeur.

Lyser hvidt Alarm er tændt

SLUKKET Alarm er slukket

e. Superior Sleep

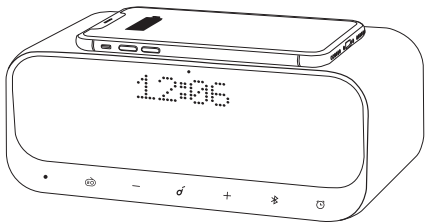
Denne funktion byder på et udvalg af naturens lyde til hjælp med at falde i søvn. Vælg dine foretrukne lyde i Soundcore-appen. Brugeren kan indstille en nedtælling for at kontrollere, hvor længe lyden afspilles.

1. Tilføj Soundcore Wakey til Soundcore app-listen.
2. Gå ind på siden Superior Sleep.
3. Følg instruktionerne på skærmen for at indstille "Sleep timer" og "Ambient Sound".

2. Opladning af dine enheder

Du kan oplade din mobiltelefon trådløst med Soundcore Wakey.

Bemærk: Trådløs opladning kræver kompatible mobilenheder.



Lyser blåt

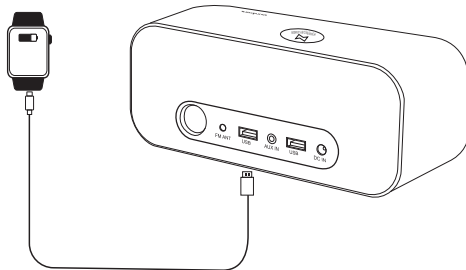
Opladning



Blinker blåt

Fejlplacering (i opladningsområde)

Du kan også oplade dine andre enheder via PowerIQ USB-portene på bagsiden af Soundcore Wakey.



Opbevar din højttaler på et køligt sted, når du ikke bruger den.

DA Specifikationer



Specifikationerne kan ændres uden varsel.

Indgang: 15 V \equiv 3 A

Trådløst strømoutput: 10 W (til Samsung) 7,5 W (til iPhone)

Strømoutput: 5 V \equiv 2 A

Lydoutput: 5 W \times 2

Størrelse: 82 x 92 x 200 mm

Vægt (uden emballage): 572 g

Bluetooth-version: V5.0

Bluetooth-rækkevidde: 20 m

Soundcore App



- Full FM features
- Full Alarm features
- Superb sleep
- Device settings
- More



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

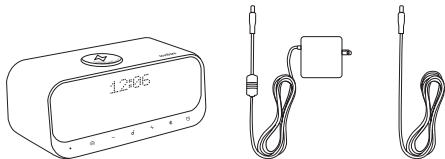


Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

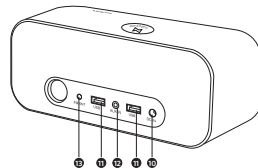
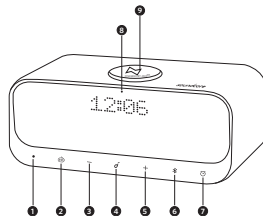
FI Turvallisuutta koskevia ohjeita

- Älä pudota.
- Älä pura.
- Älä upota veteen.
- Tämä tuote on tarkoitettu ainoastaan sisäkäyttöön.
- Tuotetta ei saa altistaa kosteudelle tai roiskeille.
- Vältä äärimmäisiä lämpötiloja.
- Älä käytä tuotetta ulkona ukkosmyrskyssä.
- Käytä alkuperäisiä tai sertifioituja kaapeleita.
- Älä puhdisti syövyttävällä puhdistusaineella tai öljyllä.

Pakkauksen sisältö



Pikakatsaus



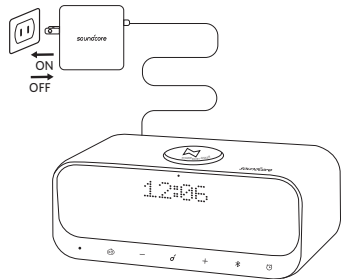
- 1 Valoanturi
- 2 FM-radiopainike
- 3 Äänenvoimakkuuden vähennyspainike
- 4 Monitoimipainike
- 5 Äänenvoimakkuuden lisäyspainike
- 6 Bluetooth-painike/Bluetooth-merkkivalo
- 7 Kellopainike
- 8 Langattoman latauksen tilan LED-merkkivalo
- 9 Langattoman latauksen alue
- 10 DC IN -portti
- 11 PowerIQ USB -portti
- 12 3,5 mm:n äänituloliitäntä
- 13 FM-antenniportti

FI Soundcore Wakeyn käyttäminen

1. Virran kytkeminen/katkaiseminen (kun virtasovitin liitetään, Wakey käynnistyy automaattisesti)



Huomautus: Lataa Soundcore-sovellus ennen Soundcore Wakeyn käytön aloittamista. Aika päivittyy automaattisesti, kun Soundcore Wakey lisätään sovelluksen luetteloon.



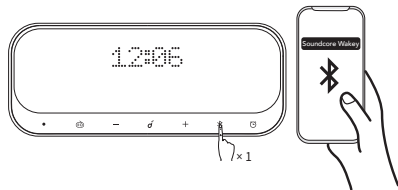
KÄYTÖSSÄ



Kytetty virtalähteeseen


POIS

Irti virtalähteestä


a. Bluetooth-tila





	Vilkkuu valkoisena	Bluetooth-pariliitostila
	Palaa valkoisena	Liitetty laitteeseen

 x1 Toista/keskeytä


 x2 Toista seuraava kappale


 x1 Vastaa / lopeta puhelu

 >15s Hylkää puhelu / vaihda pidossa oleva puhelu aktiiviseen puheluun



 2ⁿ Lopeta nykyinen puhelu ja vastaa saapuvaan puheluun / lopeta nykyinen puhelu ja siirry pidossa olevaan puheluun

 >15s Vaihda äänilähdettä kaiuttimen ja puhelimen välillä

 2ⁿ Aseta nykyinen puhelu pitoon ja vastaa saapuvaan puheluun

 Lisää/vähennä äänenvoimakkuutta

Näytön valo

	Palaa valkoisena	Puhelu kesken
	Vilkkuu valkoisena	Saapuva puhelu

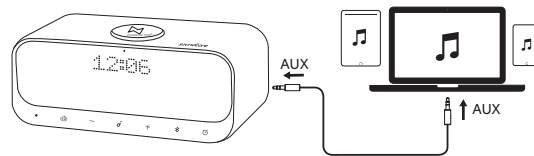


Kun virta kytetään, Soundcore Wakey yhdistää automaattisesti viimeksi yhdistettyyn laitteeseen, jos se on käytettävissä. Jos ei ole, aktivoi pariliitostila painamalla Bluetooth-pariliitospainiketta.

Palaa pariliitostilaan ja pariliitä toinen laite pitämällä Bluetooth-painiketta painettuna 2 sekunnin ajan. Toista pariliitoksen vaiheet.

Onko yhteyksissä ongelmia? Poista Soundcore Wakey laitteen Bluetooth-historiasta ja varmista, että laite on enintään 90 cm:n päässä. Yritä pariliittää laitteet uudelleen. Varmista paras äänenlaatu poistamalla esteet liitetyn laitteen ja kaiuttimen väliltä.

b. AUX-In-tila



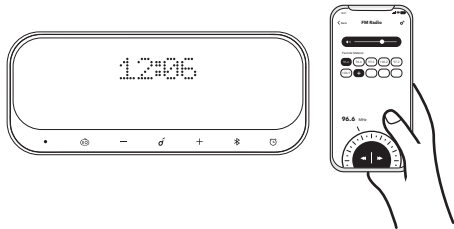
FI *SoundLine AUX -kaapeli myydään erikseen.



Soundcore Wakey toistaa musiikkia Bluetooth-yhteyden kautta AUX-liitännän sijaan, jos molempiin on liitetty laite. AUX-tilassa voit ohjata äänentoistoa liitetyn laitteen kautta.

c. FM-radio

Määritä FM-radio Soundcore-sovelluksessa. (FM-radiota on käytettävä mukana toimitettavan antennikaapelin kanssa.)



Palaa valkoisena FM-radio käytössä

POIS FM-radio pois käytöstä



Vaihda seuraavalle FM-kanavalle (kun FM-radio on käytössä)



Vaihda edelliselle FM-kanavalle (kun FM-radio on käytössä)

Huomautus: Voit tallentaa suosikkikanavia Soundcore-sovelluksen FM-kanavakansioon. Jos FM-kanavakansioon ei ole tallennettu kanavia, Wakey vaihtaa automaattisesti edelliselle tai seuraavalle käytettävissä olevalle kanavalle.

d. Herätyksen esiasetus

Määritä esiasetettu herätys Soundcore-sovelluksessa. Voit määrittää herätyksiä Soundcore-sovelluksessa. Kun herätys aktivoituu, torkuta se painamalla mitä tahansa painiketta tai peruuta nykyinen herätyskello pitämällä mitä tahansa painiketta painettuna muutaman sekunnin ajan.



Palaa valkoisena Herätys on käytössä

POIS

Herätys pois käytöstä

e. Parempi unenlaatu

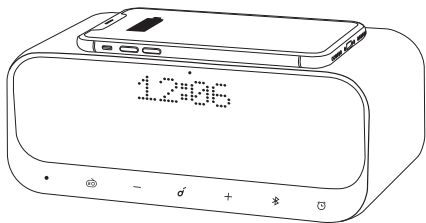
Tämä toiminto sisältää luontoäänikokoelman, joka auttaa nukahtamista. Valitse haluamasi äänet Soundcore-sovelluksessa. Käyttäjä voi hallita toiston kestoa määrittämällä uniajastimen.

1. Lisää Soundcore Wakey Soundcore-sovelluksen luetteloon.
2. Siirry sivulle Superior Sleep (Parempi unenlaatu).
3. Määritä Sleep timer (Uniajastin)- ja Ambient sound (Ympäristön ääni)-toiminnot näytön ohjeiden mukaan.

2. Laitteiden lataaminen

Voit ladata matkapuhelimen langattomasti Soundcore Wakey -kaiuttimella.

Huomautus: langaton lataus toimii vain sitä tukevilla älylaitteissa.



Palaa sinisenä

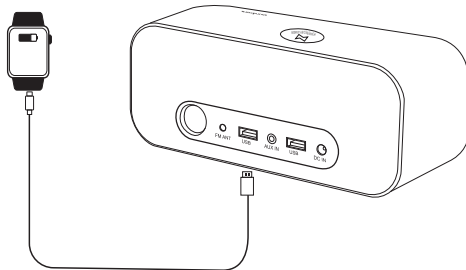
Ladataan



Vilkkuu sinisenä

Väärä sijainti (latausalueella)

Voit myös ladata laitteita Soundcore Wakeyn takaosassa olevien PowerIQ USB-porttien kautta.



Kun kaiutin ei ole käytössä, säilytä sitä viileässä paikassa.

FI Tekniset tiedot



Tekniset tiedot voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta.

Tulo: 15 V \equiv 3 A

Langattoman latauksen lähtö: 10 W (Samsung) 7,5 W (iPhone)

Latauslähtö: 5 V \equiv 2 A

Äänilähtö: 5 W \times 2

Koko: 82 x 92 x 200 mm

Paino (ilman pakkausta): 572 g

Bluetooth-versio: V5.0

Bluetooth-kantama: 20 m

Soundcore App



- Full FM features
- Full Alarm features
- Superb sleep
- Device settings
- More



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

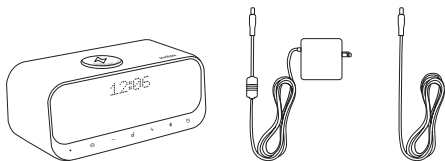


Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

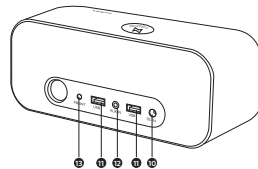
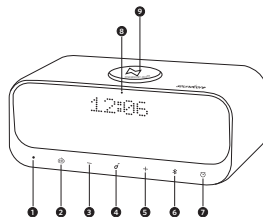
NL Veiligheidsinstructies

- Laat het apparaat niet vallen.
- Demonteer het apparaat niet.
- Dompel het apparaat niet onder in water.
- Dit apparaat is uitsluitend voor gebruik binnenshuis.
- Het product mag niet worden blootgesteld aan druij- of spatwater.
- Vermijd extreme temperaturen.
- Gebruik het apparaat niet in de buitenlucht tijdens onweer.
- Gebruik originele of gewaarmerkte kabels.
- Gebruik geen bijtende schoonmaakmiddelen of olie.

Inbegrepen componenten



In een oogopslag



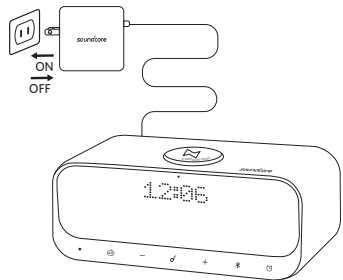
- 1 Lichtsensor
- 2 FM-radioknop
- 3 Volumeknop
- 4 Multifunctionele knop
- 5 Knop volume omhoog
- 6 Bluetooth-knop / Bluetooth-indicator
- 7 Klokknop
- 8 LED-statusindicator voor draadloos opladen
- 9 Zone voor draadloos opladen
- 10 DC IN-poort
- 11 PowerIQ USB-poort
- 12 Invoerpoort van 3,5 mm voor audio
- 13 FM-antennepoort

NL Uw Soundcore Wakey gebruiken

1. In-/uitschakelen (sluit de voedingsadapter aan en de Wakey wordt automatisch ingeschakeld)



Opmerking: Download de Soundcore-app voordat u Soundcore Wakey gaat gebruiken. De tijd wordt automatisch bijgewerkt wanneer de Soundcore Wakey wordt toegevoegd aan de lijst van de app.



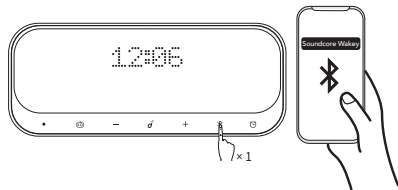
AAN

Aansluiten op een stroombron


UIT


Loskoppelen van een stroombron


a. Bluetooth-modus





	Knippert wit	Bluetooth-koppelingsmodus
	Brandt wit	Verbonden met een apparaat


 x1 Afspelen / pauzeren


 x2 Volgend nummer afspelen


 x1 Oproep beantwoorden / beëindigen

 >15s Oproep weigeren / schakelen tussen een oproep in de wacht en een actieve oproep



 2nd Huidige oproep beëindigen en binnenkomende oproep beantwoorden / huidige oproep beëindigen en overschakelen naar oproep in de wacht

 >15s Schakelen tussen luidspreker en telefoon als audiobron

 2nd Huidige oproep in de wacht zetten en binnenkomende oproep beantwoorden

 Volume omhoog / omlaag

Schermlicht

	Brandt wit	In gesprek
	Knippert wit	Binnenkomende oproep

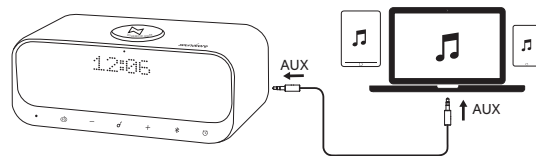


Wanneer dit is ingeschakeld, maakt de Soundcore Wakey automatisch verbinding met het laatst verbonden apparaat (indien beschikbaar). Als dit niet het geval is, drukt u op de Bluetooth-koppelingsknop om de koppelingsmodus te activeren.

Als u een ander apparaat wilt koppelen, houdt u de Bluetooth-knop 2 seconden ingedrukt om de koppelingsmodus opnieuw te activeren. Herhaal vervolgens de koppelingsstappen.

Zijn er verbindingsproblemen? Verwijder de Soundcore Wakey van de Bluetooth-geschiedenis van uw apparaat en zorg ervoor dat het zich op minder dan 1 m afstand bevindt. Probeer vervolgens opnieuw te koppelen. Zorg ervoor dat de ruimte tussen het aangesloten apparaat en uw luidspreker vrij is om de beste geluidskwaliteit te krijgen.

b. AUX-ingang



NL *De SoundLine AUX-kabel wordt afzonderlijk verkocht.

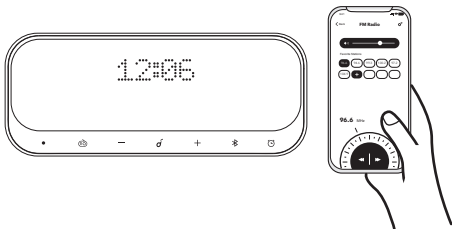


Als er apparaten via de Bluetooth- en AUX-verbinding verbonden zijn, zal de Soundcore Wakey muziek via Bluetooth afspelen.

Als de AUX-modus is ingeschakeld, bedient u de audio via het gekoppelde apparaat.

c. FM-radio

Stel de FM-radio in in de Soundcore-app. (FM-radio moet worden gebruikt met de meegeleverde antennekabel)



Brandt wit

FM-radio ingeschakeld

UIT

FM-radio uitgeschakeld



Naar de volgende FM-zender gaan (als FM-radio is ingeschakeld)



Naar de vorige FM-zender gaan (als FM-radio is ingeschakeld)

Opmerking: U kunt uw favoriete zenders opslaan in de map FM-zenders in de Soundcore-app. Als er geen zenders zijn opgeslagen in de map met FM-zenders, schakelt Wakey automatisch over naar de vorige of volgende beschikbare zender.

d. Alarm vooraf instellen

Stel het alarm in in de Soundcore-app. U kunt alarmen instellen in de Soundcore-app. Wanneer het alarm afgaat, drukt u op een willekeurige knop om de sluimermodus te activeren. Houd een willekeurige knop een paar seconden ingedrukt om de huidige wekker uit te zetten.



Brandt wit

Alarm is aan

UIT

Alarm is uit

e. Superieure slaap

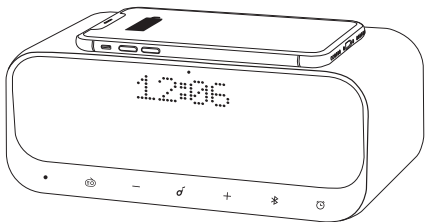
Deze functie biedt een verzameling geluiden uit de natuur om de slaap te bevorderen. Selecteer uw gewenste geluiden in de Soundcore-app. De gebruiker kan de slaaptimer instellen om de duur van de speeltijd te regelen.

1. Soundcore Wakey toevoegen aan de lijst van de Soundcore-app.
2. Naar de pagina Superieure slaap gaan.
3. Volg de instructies op het scherm om de "Sleep timer" en "Omgevingsgeluid" in te stellen.

NL 2. Uw apparaten opladen

U kunt uw mobiele telefoon draadloos opladen met Soundcore Wakey.

Opmerking: Uw apparaten moeten in staat zijn om draadloos te worden opgeladen.



Brandt blauw

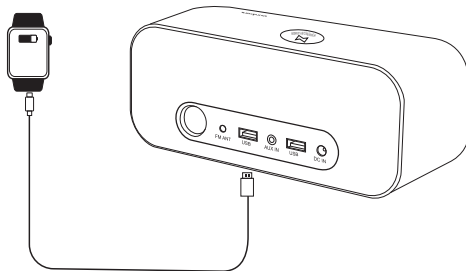
Bezig met opladen



Knippert blauw

Verkeerd geplaatst (in laadzone)

U kunt uw andere apparaten ook opladen via de PowerIQ USB-poorten aan de achterkant van Soundcore Wakey.



Wanneer de luidspreker niet wordt gebruikt, bewaart u deze op een koele plek.

NL Specificaties



Specificaties zijn onderhevig aan verandering zonder kennisgeving.

Invoer: 15 V \equiv 3 A

Draadloze stroomuitvoer: 10 W (voor Samsung) 7,5 W (voor iPhone)

Stroomuitvoer: 5 V \equiv 2 A

Audio-uitvoer: 5 W \times 2

Omvang: 82 x 92 x 200 mm

Gewicht (zonder verpakking): 572 g / 20 oz

Bluetooth-versie: V5.0

Bluetooth-bereik: 20 m

Soundcore App



- Full FM features
- Full Alarm features
- Superb sleep
- Device settings
- More



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

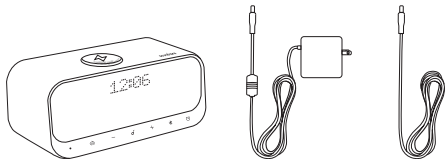


Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

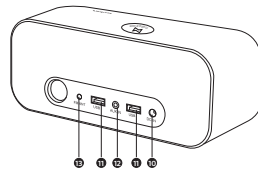
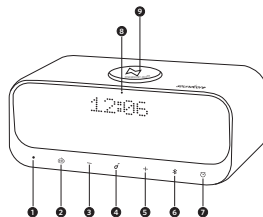
NO Sikkerhetsinstruksjoner

- Unngå å miste produktet.
- Ikke demonter produktet.
- Ikke senk produktet i vann.
- Dette produktet er kun beregnet på innendørs bruk.
- Produktet må ikke utsettes for drypping eller sprut.
- Unngå ekstreme temperaturer.
- Ikke bruk enheten utendørs under tordenvær.
- Bruk originale eller sertifiserte kabler.
- Ikke bruk etsende rengjøringsmiddel / olje til å rengjøre.

Hva er inkludert



Kort oppsummert



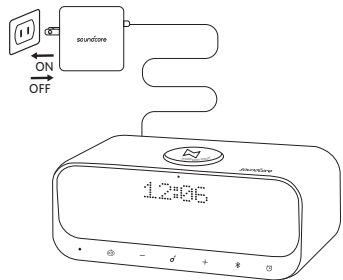
- 1 Lyssensor
- 2 FM-radioknapp
- 3 Knapp for volum (-)
- 4 Flerfunksjonsknapp
- 5 Knapp for volum (+)
- 6 Bluetooth-knapp / Bluetooth-indikator
- 7 Klokkeknapp
- 8 LED-indikator for trådløs ladestatus
- 9 Område for trådløs lading
- 10 DC IN-port
- 11 PowerIQ USB-port
- 12 3,5 mm lydinnngangsport
- 13 FM-antenneport

NO Bruke Soundcore Wakey

1. Slå av/på (koble til strømadapteren, så slås Wakey på automatisk)



Merk: Last ned Soundcore-appen før du begynner å bruke Soundcore Wakey. Klokkeslettet blir automatisk oppdatert når Soundcore Wakey blir lagt til applisten.



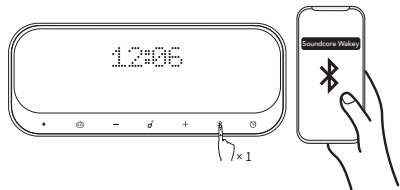
PÅ


Tilkoblet strøm

AV


Frakoblet strøm

a. Bluetooth-modus





 Blinker hvitt Bluetooth-paringsmodus


 Lyser kontinuerlig hvitt Koblet til en enhet

 Spill av / pause


 Spill neste sang

 Svar på / avslutt samtale

 Avslå samtale / bytt mellom en samtale på vent og en aktiv samtale

 Avslutt gjeldende samtale og svar på innkommende anrop / avslutt gjeldende samtale og bytt til samtale som er satt på vent

 Bytt lydkilde mellom høyttaler og telefon

 Sett gjeldende samtale på vent, og svar på innkommende anrop

 Volum opp/ned

Skjermdisplaylys

 Lyser kontinuerlig hvitt I en samtale

 Blinker hvitt Innkommende anrop

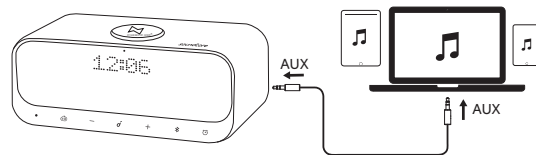


Når Soundcore Wakey er slått på, kobles den automatisk til den sist tilkoblede enheten hvis den er tilgjengelig. Hvis ikke trykker du på Bluetooth-paringsknappen for å aktivere paringsmodus.

Hvis du vil pare en annen enhet, trykker du på og holder nede Bluetooth-knappen i to sekunder for å gå tilbake til paringsmodus. Deretter gjentar du paringstrinnene.

Har du tilkoblingsproblemer? Fjern Soundcore Wakey fra enhetens Bluetooth-historikk, og sørg for at den er under 1 meter unna. Deretter prøver du å pare igjen. For å få best mulig lyd kvalitet må du kontrollere at det er en klar siktlinje mellom den tilkoblede enheten og høyttaleren.

b. AUX-In-modus



NO *SoundLine AUX-kabel selges separat.

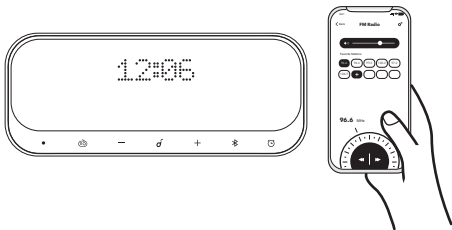


Soundcore Wakey spiller av musikk via Bluetooth-tilkoblingen fremfor AUX-tilkoblingen når begge er tilkoblet.

Når du bruker AUX-modus, kontrollerer du lydavspillingen via den tilkoblede enheten.

c. FM-radio

Angi FM-radioen i Soundcore-appen. (FM-radioen må brukes med den medfølgende antennekabelen)



Lyser kontinuerlig hvitt FM-radio slått på

AV FM-radio slått av



Bytt til neste FM-kanal (når FM-radioen er påslått)



Bytt til forrige FM-kanal (når FM-radioen er påslått)

Merk: Du kan lagre favorittkanalene dine i FM-kanalmappen i Soundcore-appen. Hvis ingen kanaler er lagret i FM-kanalmappen, bytter Wakey automatisk til forrige eller neste tilgjengelige kanal.

d. Forhåndsinnstilt alarm

Angi den forhåndsinnstilte alarmen i Soundcore-appen. Du kan angi alarmer i Soundcore-appen. Når alarmen aktiveres, kan du trykke på en hvilken som helst knapp for å gå inn i slumremodus. Trykk på og hold nede en hvilken som helst knapp i noen sekunder for å avbryte den gjeldende alarmklokken.

Lyser kontinuerlig hvitt Alarm er på

AV Alarm er av

e. Superior Sleep

Denne funksjonen gir deg tilgang til en samling av lyder fra naturen som skal hjelpe deg med å sove. Velg ønskede lyder i Soundcore-appen. Brukeren kan stille inn en nedtellingstid for å kontrollere spilletidens varighet.

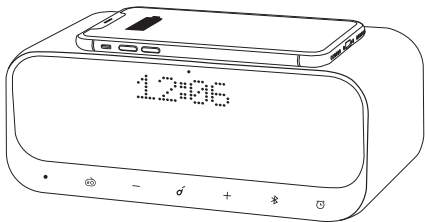
1. Legg Soundcore Wakey til Soundcore-applisten.
2. Gå til siden Superior Sleep.
3. Følg instruksjonene på skjermen for å velge Sleep timer og Ambient sound.

NO

NO 2. Lade enheter

Med Soundcore Wakey kan du lade mobilenheten trådløst.

Merk: Trådløs lading krever kompatible smartenheter.



Lysér blått

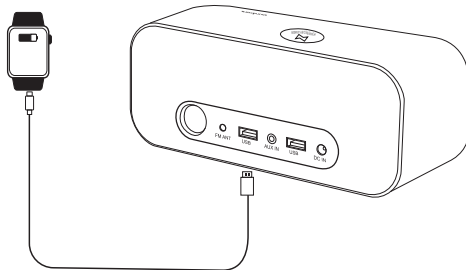
Lader



Blinker blått

Feilplassering (i ladeområdet)

Du kan også lade de andre enhetene dine via PowerIQ USB-portene på baksiden av Soundcore Wakey.



Når enheten ikke er i bruk, bør den oppbevares på et kjølig sted.

NO Spesifikasjoner



Spesifikasjonene kan endres uten varsel.

Strømtilførsel: 15 V $\overline{=}$ 3 A

Utgang for trådløs lading: 10 W (for Samsung) 7,5 W (for iPhone)

Ladeutgang: 5 V $\overline{=}$ 2 A

Lydutgang: 5 W \times 2

Størrelse: 82 x 92 x 200 mm

Vekt (uten emballasje): 572 g

Bluetooth-versjon: V5.0

Bluetooth-serie: 20 m

NO

Soundcore App



- Full FM features
- Full Alarm features
- Superb sleep
- Device settings
- More



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

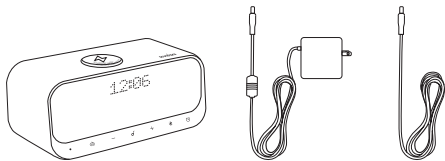
120

119

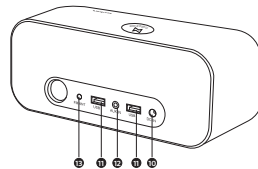
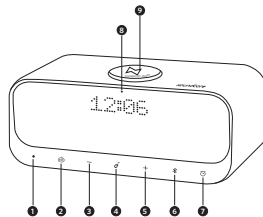
SV Säkerhetsföreskrifter

- Undvik att tappa.
- Plocka inte isär produkten.
- Sänk inte ned i vatten.
- Den här produkten är endast avsedd för användning inomhus.
- Produkten bör inte utsättas för dropp eller stänk.
- Undvik extrema temperaturer.
- Använd inte produkten utomhus när det åskar.
- Använd originalkablar eller godkända kablar.
- Använd inte frätande rengöringsmedel/-oljor för rengöring.

Innehåll



I korthet



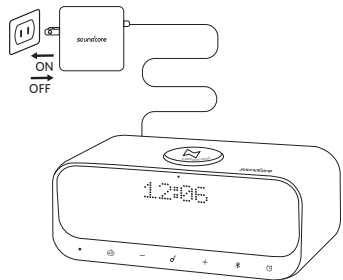
- 1 Ljussensor
- 2 FM-knapp
- 3 Volymknapp -
- 4 Flerfunktionsknapp
- 5 Volymknapp +
- 6 Bluetooth-knapp/Bluetooth-indikator
- 7 Klockknapp
- 8 Statusindikator för trådlös laddning av batteri
- 9 Plats för trådlös laddning
- 10 DC IN-port
- 11 PowerIQ USB-port
- 12 3,5 mm ljudingång
- 13 FM-antennport

SV Använda Soundcore Wakey

1. Slå på/av (anslut nätadaptern så startar Wakey automatiskt)



Obs! Hämta Soundcore-appen innan du börjar använda Soundcore Wakey. Tiden uppdateras automatiskt när Soundcore Wakey läggs till i applistan.



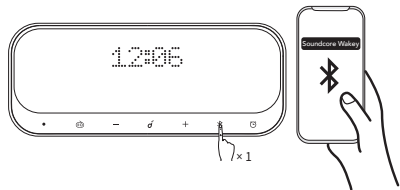
PÅ

Anslut till strömkälla


AV

Koppla bort från strömkällan


a. Bluetooth-läge





	Blinkar vitt	Bluetooth-parkoppling
	Lyser vitt	Ansluten till en enhet

 x1 Spela upp/pausa


 x2 Spela upp nästa låt


 x1 Svara/avsluta samtal

 > 15s Avvisa samtal/växla mellan ett parkerat och ett aktivt samtal


 2" Avsluta pågående samtal och besvara inkommande samtal/avsluta pågående samtal och växla till parkerat samtal

 > 15s Växla mellan högtalare och telefon som ljudkälla

 2" Parkera pågående samtal och besvara inkommande samtal

 Volym upp/ned

Skärmbelysning

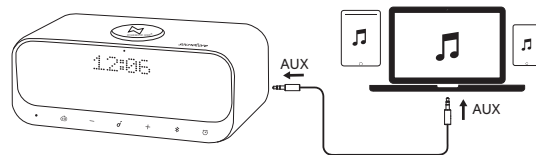
	Lyser vitt	I ett samtal
	Blinkar vitt	Inkommande samtal



När Soundcore Wakey är aktiverat ansluter den automatiskt till den senast anslutna enheten om den är tillgänglig. Om inte trycker du på Bluetooth-parkopplingsknappen för att aktivera parkopplingsläget. Om du vill parkoppla med en annan enhet håller du ned Bluetooth-knappen i 2 sekunder så aktiveras parkopplingsläget på nytt. Sedan upprepar du parkopplingsstegen.

Har du anslutningsproblem? Ta bort Soundcore Wakey från enhetens Bluetooth-historik och se till att den är mindre än en meter bort. Prova sedan att parkoppla igen. För bästa möjliga ljudkvalitet ska du se till att det inte finns några synliga hinder mellan den anslutna enheten och högtalaren.

b. AUX-ingångsläge



SV *SoundLine AUX-kabel säljs separat.

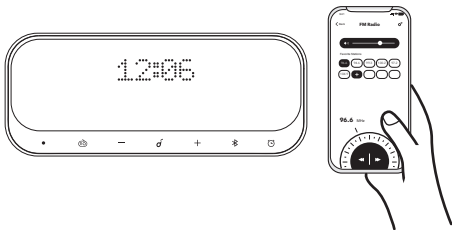


Soundcore Wakey spelar upp musik via Bluetooth-anslutningen och AUX-anslutningen när båda är anslutna.

När du använder AUX-läget styr du ljuduppspelningen via den anslutna enheten.

c. FM-radio

Ställ in FM-radion i Soundcore-appen. (FM-radio måste användas med den medföljande antennkabeln)



- | | | |
|-----------------------|------------|-------------|
| <input type="radio"/> | Lyser vitt | FM-radio på |
| AV | | FM-radio av |



Byt till nästa FM-kanal (när FM-radio är på)

SV



Byt till föregående FM-kanal (när FM-radio är på)

Obs! Du kan lagra dina favoritkanaler i FM-kanalmappen i Soundcore-appen. Om det inte finns några kanaler sparade i FM-kanalmappen byter Wakey automatiskt till föregående eller nästa tillgängliga kanal.

d. Förinställning av alarm

Ställ in det förinställda alarmet i Soundcore-appen. Du kan ställa in alarm i Soundcore-appen. När alarmet aktiveras trycker du på valfri knapp för att aktivera snoozeläget eller håller valfri knapp nedtryckt i några sekunder för att stänga av väckarklockan.

- | | | |
|-----------------------|------------|----------|
| <input type="radio"/> | Lyser vitt | Alarm på |
| AV | | Alarm av |

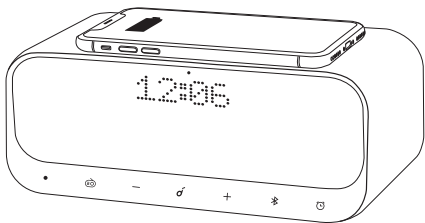
e. Ööverträffad sömn

Med den här funktionen får du ljud från naturen för att hjälpa dig att sova gott. Välj önskat ljud i Soundcore-appen. Du kan styra uppspelningstiden genom att ställa in nedräkningstidern.

1. Lägg till Soundcore Wakey i listan i Soundcore-app.
2. Gå till sidan Ööverträffad sömn.
3. Följ instruktionerna på skärmen för att ställa in "Sleep timer" och "Omgivande ljud".

SV 2. Ladda dina enheter

Du kan ladda mobiltelefonen trådlöst med Soundcore Wakey.
Obs! För trådlös laddning krävs kompatibla smarta enheter.



Lyser blått

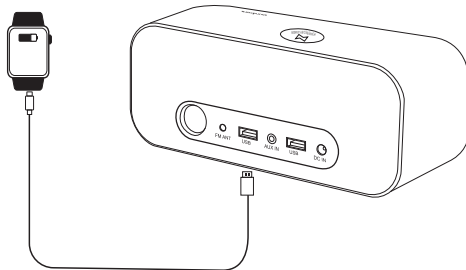
Laddar



Blinkar blått

Fel placering (på laddningsplatsen)

Du kan även ladda andra enheter via PowerIQ USB-portarna på Soundcore Wakeys baksida.



Förvara högtalaren på en sval plats när du inte använder den.

SV Specifikationer



Specifikationerna kan ändras utan föregående meddelande.

Ingång: 15 V \equiv 3 A

Trådlös laddning ut: 10 W (för Samsung) 7,5 W (för iPhone)

Laddning ut: 5 V \equiv 2 A

Ljudutgång: 5 W \times 2

Storlek: 82 x 92 x 200 mm

Vikt (utan förpackning): 572 g

Bluetooth-version: V5.0

Bluetooth-räckvidd: 20 m

SV

Soundcore App



- Full FM features
- Full Alarm features
- Superb sleep
- Device settings
- More



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

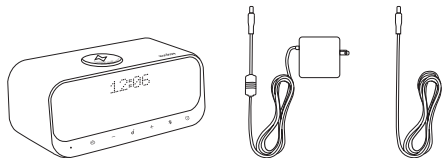
132

131

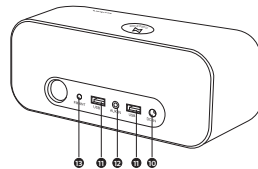
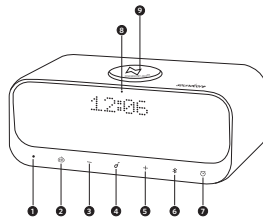
RU Инструкции по технике безопасности

- Оберегайте устройство от падений.
- Не разбирайте устройство.
- Не погружайте устройство в воду.
- Устройство предназначено только для использования в помещении.
- Не допускайте попадания капель или брызг на устройство.
- Избегайте воздействия экстремальных температур.
- Не используйте устройство вне помещений во время грозы.
- Используйте оригинальные или сертифицированные кабели.
- Не используйте для очистки масло/чистящие средства, вызывающие коррозию.

Комплект поставки



Краткий обзор



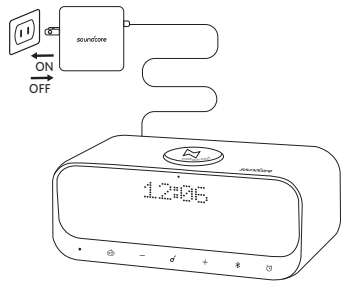
- 1 Датчик освещенности
- 2 Кнопка FM радио
- 3 Кнопка уменьшения громкости
- 4 Многофункциональная кнопка
- 5 Кнопка увеличения громкости
- 6 Кнопка Bluetooth / индикатор Bluetooth
- 7 Кнопка часов
- 8 Светодиодный индикатор состояния беспроводной зарядки
- 9 Область для беспроводной зарядки
- 10 Порт DC IN
- 11 Порт PowerIQ USB
- 12 Входной аудиоразъем 3,5 мм
- 13 Порт FM-антенны

RU Использование Soundcore Wakey

1. Включение / выключение (подключите адаптер питания к электросети и Wakey включится автоматически)



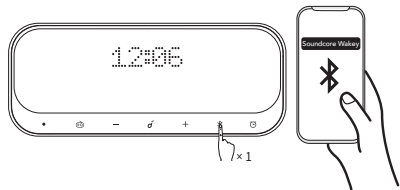
Примечание. Загрузите приложение Soundcore перед началом использования Soundcore Wakey. Время автоматически обновится при добавлении Soundcore Wakey в список приложений.






ВКЛ. Подключите к электросети


ВЫКЛ. Отключите от электросети


а. Режим Bluetooth





	Мигает белым	Режим сопряжения Bluetooth
	Постоянно горит белым	Установлено подключение к устройству


 x1 Воспроизведение / пауза


 x2 Воспроизведение следующей композиции

 x1 Ответить / завершить вызов

 >15s Отклонить вызов / переключение между удерживаемым и активным вызовами



 2nd Завершение текущего вызова и ответ на поступающий вызов / завершение текущего вызова и переключение на удерживаемый вызов

 >15s Переключение источника аудио между колонкой и телефоном

 2nd Поставить текущий вызов на удержание и ответить на входящий вызов

 Увеличение / уменьшение громкости

Подсветка дисплея

	Постоянно горит белым	Выполняется вызов
	Мигает белым	Входящий вызов

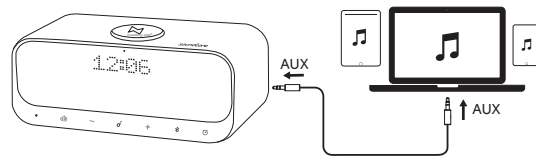


При включении устройство Soundcore Wakey автоматически подключается к последнему подключенному устройству, если оно доступно. Если этого не происходит, нажмите кнопку сопряжения Bluetooth, чтобы включить режим сопряжения.

Для сопряжения с другим устройством нажмите и удерживайте кнопку Bluetooth в течение 2 секунд, чтобы повторно войти в режим сопряжения. Затем повторите указанные действия для сопряжения с устройством.

Возникли проблемы с подключением? Удалите Soundcore Wakey из истории подключений Bluetooth на устройстве, убедитесь, что устройство и Soundcore Wakey находятся на расстоянии менее 90 см (3 футов) друг от друга. Затем повторите попытку сопряжения. Для наилучшего качества звучания убедитесь, что колонка и сопряженное устройство находятся в прямой видимости друг от друга.

6. Режим AUX-In



RU *Кабель SoundLine AUX приобретается отдельно.

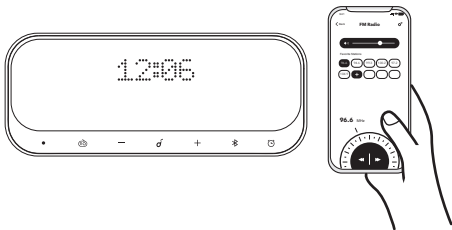


Soundcore Wakey будет воспроизводить музыку по подключению Bluetooth, а не AUX, если используются оба подключения.

В режиме AUX управление воспроизведением выполняется с помощью подключенного устройства.

с. Радио FM

Настройте FM-радио в приложении Soundcore. (FM-радио необходимо использовать с кабелем антенны из комплекта поставки)



Постоянно горит белым FM-радио включено

ВЫКЛ. FM-радио выключено



Переключение на следующий FM-канал (если FM-радио включено)



Переключение на предыдущий FM-канал (если FM-радио включено)

Примечание. Избранные каналы можно сохранить в папке FM-каналов в приложении Soundcore. Если в папке FM-каналов нет сохраненных каналов, Wakey автоматически переключится на предыдущий или следующий доступный канал.

г. Предустановленный будильник

Настройте предустановленный будильник в приложении Soundcore. Вы можете устанавливать сигналы будильника в приложении Soundcore. При срабатывании будильника нажмите любую кнопку, чтобы перейти в режим дремоты, нажмите и удерживайте любую кнопку в течение нескольких секунд, чтобы отменить текущий будильник.



Постоянно горит белым Будильник включен

ВЫКЛ.

Будильник выключен

д. Превосходный сон

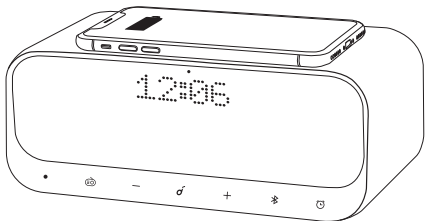
Эта функция предлагает набор звуков природы, которые помогут вам заснуть. Выберите нужные звуки в приложении Soundcore. Пользователь может установить таймер обратного отсчета для управления продолжительностью воспроизведения.

1. Добавьте Soundcore Wakey в список приложений Soundcore.
2. Переход на страницу режима Превосходный сон.
3. Следуйте инструкциям на экране, чтобы настроить функции «Таймер сна» и «Окружающий звук для сна и отдыха».

RU 2. Зарядка устройств

С помощью Soundcore Wakey можно заряжать мобильный телефон без проводов.

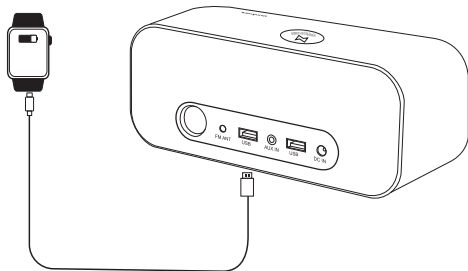
Примечание. Для беспроводной зарядки требуются совместимые смарт-устройства.



● Постоянно горит синим Зарядка

⊕ Мигает синим Неправильное размещение (в области зарядки)

Вы также можете заряжать и другие устройства через USB-порты PowerIQ на задней панели Soundcore Wakey.



Если вы не используете колонку, храните ее в прохладном месте.

RU Технические характеристики



Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

Входной ток: 15 В \equiv 3 А

Мощность беспроводной зарядки: 10 Вт (для Samsung) 7,5 Вт (для iPhone)

Выходная мощность: 5 В \equiv 2 А

Мощность звука: 5 Вт \times 2

Размер: 82 x 92 x 200 мм

Вес (без упаковки): 572 г / 20 унций

Версия Bluetooth: V5.0

Диапазон действия Bluetooth: 20 м / 66 футов

Soundcore App



- Full FM features
- Full Alarm features
- Superb sleep
- Device settings
- More



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

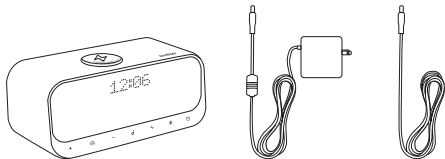


Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

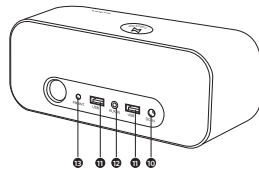
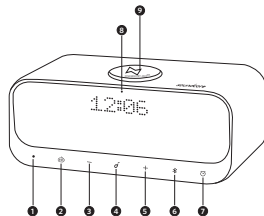
PT Instruções de Segurança

- Evite derrubar.
- Não desmonte.
- Não mergulhe em água.
- Este produto é exclusivamente para uso em ambiente interno.
- O produto não deve ser exposto a gotejamento ou respingos de água.
- Evite temperaturas extremas.
- Não use o dispositivo em áreas externas durante tempestades.
- Use cabos originais ou certificados.
- Não limpe com limpadores/óleos corrosivos.

O que está Incluído



Visão Rápida



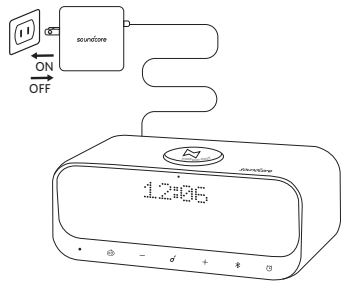
- 1 Sensor de luz
- 2 Botão de rádio FM
- 3 Botão Volume -
- 4 Botão Multifunção
- 5 Botão Volume +
- 6 Botão Bluetooth / Indicador de Bluetooth
- 7 Botão do relógio
- 8 Indicador LED de status de carregamento sem fio
- 9 Área de carregamento sem fio
- 10 Porta DC IN
- 11 Porta USB PowerIQ
- 12 Porta de Entrada de Áudio de 3,5 mm
- 13 Porta da antena FM

PT Como usar o Soundcore Wakey

1. Ligar/Desligar (Conecte o adaptador de energia e o Wakey ligará automaticamente)



Observação: baixe o aplicativo Soundcore antes de começar a usar o Soundcore Wakey. O tempo será atualizado automaticamente quando o Soundcore Wakey for adicionado à lista de aplicativos.



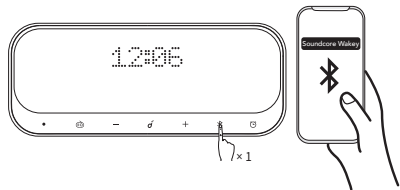
LIGAR

Conecte à energia

DESLIGAR


Desconecte da energia

a. Modo Bluetooth




 Luz branca piscando Modo de Emparelhamento Bluetooth


 Branco Constante Conectado a um dispositivo

 ^{x1} Reproduzir/Pausar


 ^{x2} Reproduzir Próxima Música

 ^{x1} Atender/Encerrar Chamada

 ^{>15s} Rejeitar Chamada/Alternar entre uma chamada em espera e uma chamada ativa


 ^{2ª} Encerrar a chamada atual e atender a chamada recebida/Encerrar a chamada atual e alternar para a chamada em espera

 ^{>15s} Alternar fonte de áudio entre alto-falante e telefone

 ^{2ª} Colocar a chamada atual em espera e atender a chamada recebida

 Aumentar/Diminuir Volume

Luz de exibição da tela

 Branco Constante Em Chamada

 Luz Branca Piscando Chamada Recebida

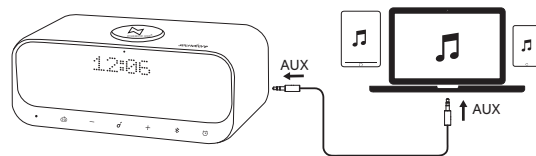


Quando ligado, o Soundcore Wakey conecta-se automaticamente ao último dispositivo conectado, se disponível. Se não estiver disponível, pressione o botão de emparelhamento Bluetooth para ativar o modo de emparelhamento.

Para emparelhar um dispositivo diferente, mantenha o botão Bluetooth pressionado por 2 segundos para acessar o modo de emparelhamento novamente. Em seguida, repita as etapas de emparelhamento.

Problemas de conexão? Remova o Soundcore Wakey do histórico do Bluetooth de seu dispositivo e verifique se ele está a menos de 1 metro de distância. Em seguida, tente emparelhar novamente. Para obter a melhor qualidade de som, certifique-se de que a linha de visão entre o dispositivo conectado e o alto-falante esteja livre.

b. Modo AUX-In



PT *Cabo AUX SoundLine vendido separadamente.

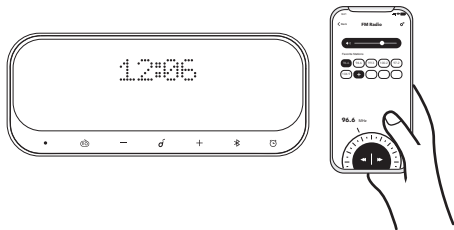


O Soundcore Wakey reproduzirá músicas via conexão Bluetooth pela conexão AUX quando ambos estiverem conectados.

Ao usar o modo AUX, controle a reprodução de áudio por meio do dispositivo conectado.

c. Rádio FM

Defina o rádio FM no aplicativo Soundcore. (O rádio FM precisa ser usado com o cabo da antena fornecido)



Branco Constante Rádio FM ligado

DESLIGAR Rádio FM desligado



Mudar para o próximo canal FM (quando o rádio FM estiver ligado)



Mudar para canal FM anterior (quando o rádio FM está ligado)

Observação: você pode armazenar seus canais favoritos na pasta de canais FM no aplicativo Soundcore. Se não houver canais salvos na pasta de canais FM, o Wakey mudará automaticamente para o canal anterior ou próximo disponível.

d. Predefinição de alarme

Defina o alarme predefinido no aplicativo Soundcore. Você pode configurar alarmes no aplicativo Soundcore. Quando o alarme for ativado, pressione qualquer botão para entrar no modo de soneca, pressione e segure qualquer botão por alguns segundos para cancelar o despertador atual.



Branco Constante Alarme ligado

DESLIGAR

Alarme desligado

e. Dormir melhor

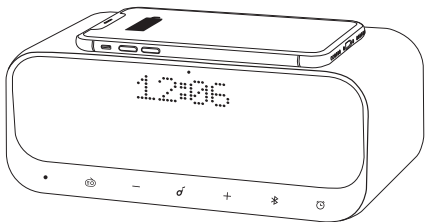
Esta função oferece uma coleção de sons da natureza para ajudar a pegar no sono. Selecione os sons desejados no aplicativo Soundcore. O usuário pode definir o temporizador de contagem regressiva para pegar no sono para controlar a duração do tempo de reprodução.

1. Adicione o Soundcore Wakey na lista do aplicativo Soundcore.
2. Acesse a página Dormir melhor.
3. Siga as instruções na tela para definir o "Sleep timer" e o "Som Ambiente".

PT 2. Como carregar seus dispositivos

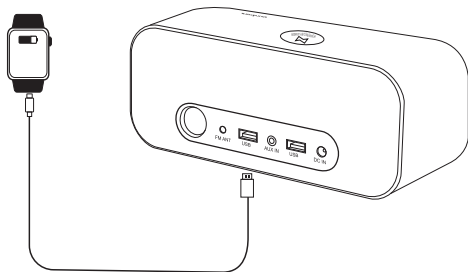
Você pode carregar seu telefone celular sem fio com o Soundcore Wakey.

Observação: o carregamento sem fio requer dispositivos inteligentes compatíveis.



●	Azul constante	Carregando
○	Azul piscando	Colocação incorreta (na área de carregamento)

Você também pode carregar outros dispositivos pelas portas USB PowerIQ na parte traseira do Soundcore Wakey.



Quando não estiver em uso, guarde o alto-falante em um local fresco.

PT Especificações



As especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

Entrada: 15 V \equiv 3 A

Saída de carregamento sem fio: 10 W (para Samsung) 7,5 W (para iPhone)

Saída de carregamento: 5 V \equiv 2 A

Saída de áudio: 5 W \times 2

Tamanho: 82 x 92 x 200 mm

Peso (sem embalagem): 572 g/20 oz

Versão do Bluetooth: V5.0

Alcance do Bluetooth: 20 m / 66 pés

PT

Soundcore App



- Full FM features
- Full Alarm features
- Superb sleep
- Device settings
- More



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

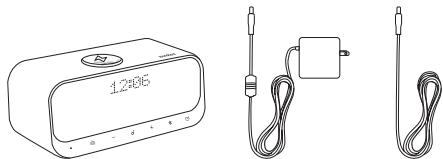
156

155

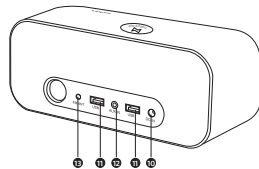
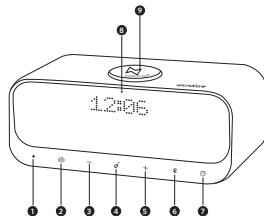
JP 安全にご使用いただくために

- ・ 過度な衝撃を与えないでください。
- ・ 危険ですので分解しないでください。
- ・ 水に浸さないでください。
- ・ 本製品は屋内での使用専用です。
- ・ 水滴や水しぶきがかからないように注意してください。
- ・ 極端な温度下では使用しないでください。
- ・ 激しい雷雨の時は屋外での使用をお控えください。
- ・ 純正または認証されたケーブルをご使用ください。
- ・ 腐食防止剤や消毒用オイルは使用しないでください。

パッケージ内容



外観



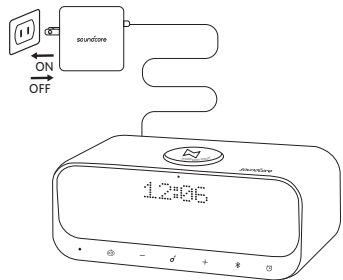
- ① ライトセンサー
- ② FM ラジオボタン
- ③ 音量 - ボタン
- ④ 多機能ボタン
- ⑤ 音量 + ボタン
- ⑥ Bluetooth ボタン / Bluetooth 表示
- ⑦ アラーム時計ボタン
- ⑧ ワイヤレス充電ステータスの LED ライト
- ⑨ ワイヤレス充電エリア
- ⑩ DC 入力ポート
- ⑪ PowerIQ USB ポート
- ⑫ 3.5 mm オーディオ入力ポート
- ⑬ FM アンテナポート

JP Soundcore Wakey の使用方法

1. 電源のオン/オフ (電源アダプターを差し込むと、Soundcore Wakey は自動的に電源がオンになります)

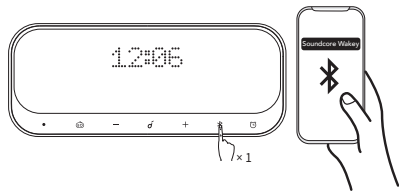


注意：Soundcore Wakey の使用を開始する前に、Soundcore アプリをダウンロードしてください。Soundcore Wakey がアプリリストに追加されると、時刻が自動的に更新されます。




オン	電源に接続
オフ	電源から抜く


a. Bluetooth モード





	白色の点滅	Bluetooth ペアリングモード
	白色の点灯	機器と接続完了


 x1 再生 / 一時停止

 x2 次の曲へ


 x1 電話に出る / 通話終了

 > 15 電話を拒否する / 保留中の通話と通話中の通話を切り替える

 2nd 通話を終了し、新規着信に出る / 通話を終了し、保留中の通話に戻る

 > 15 音源をスピーカーとスマートフォンの間で切り替える

 2nd 通話を保留し、新規着信に出る

 音量のアップ / ダウン

LED 表示 (バックライト)

	白色の点灯	通話中
	白色の点滅	着信

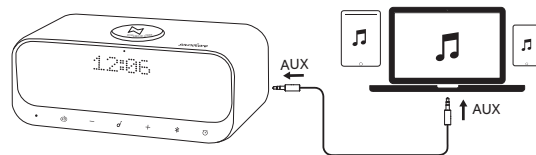


電源が入ると、Soundcore Wakey は前回接続していた機器と自動的に接続します。接続されない場合は、Bluetooth ボタンを押してペアリングモードを起動します。

他の機器と接続したい場合は、Bluetooth ボタンを 2 秒間長押しして再度ペアリングモードに入ります。その後、もう一度ペアリング手順を実施します。

ペアリングができない場合、接続する機器の Bluetooth の履歴から Soundcore Wakey を削除し、接続機器との距離を約 90 cm 以内として、再度ペアリングを行ってください。高音質でお楽しみいただくために、接続機器と Soundcore Wakey との間に干渉物を置かないようにしてください。

b. AUX モード



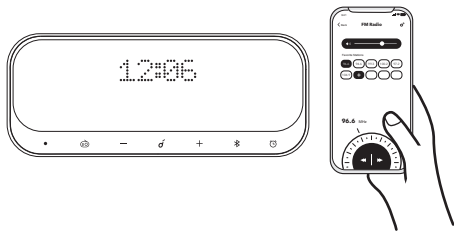
JP *SoundLine AUX ケーブルは別売です。



Bluetooth 接続と AUX 接続が両方接続されている場合、Soundcore Wakey は Bluetooth 接続を優先して音楽を再生します。AUX モードを使用する際には、接続機器側の再生機能をお使いください。

c. FM ラジオ

Soundcore アプリで FM ラジオを設定します。(FM ラジオを利用する際は、付属のアンテナケーブルを使用してください)



- | | | |
|-----------------------|-------|-------------|
| <input type="radio"/> | 白色の点灯 | FM ラジオ機能がオン |
| オフ | | FM ラジオ機能がオフ |



次の FM チャンネルに切り替える (FM ラジオがオンの場合)



前の FM チャンネルに切り替える (FM ラジオがオンの場合)

注意：Soundcore アプリの FM チャンネルフォルダーにお気に入りのチャンネルを保存できます。FM チャンネルフォルダーに保存されているチャンネルがない場合、前後のチャンネルを自動選択します。

d. アラーム時計

Soundcore アプリでアラーム時計をセットします。Soundcore アプリでアラームを設定できます。アラームが鳴っているときに、どれかのボタンを押すとスヌーズモードに入ります。アラームを停止するには、アラーム時計ボタンを数秒間長押しします。

- | | | |
|-----------------------|-------|---------|
| <input type="radio"/> | 白色の点灯 | アラームがオン |
| オフ | | アラームがオフ |

e. 睡眠モード

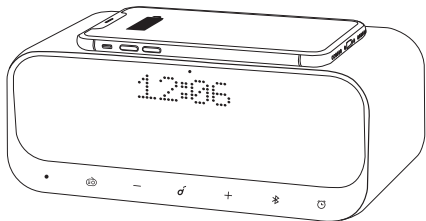
この機能では、睡眠を促すためのヒーリングサウンドを選んで再生することができます。Soundcore アプリでお好みの音を選択します。カウントダウンタイマーを利用することにより、再生時間を設定できます。

1. Soundcore Wakey を Soundcore アプリリストに追加します。
2. [睡眠モード] ページに入ります。
3. 画面に表示される手順に従い、[カウントダウンタイマー] と [ヒーリングサウンド] を設定します。

JP 2. 機器の充電方法

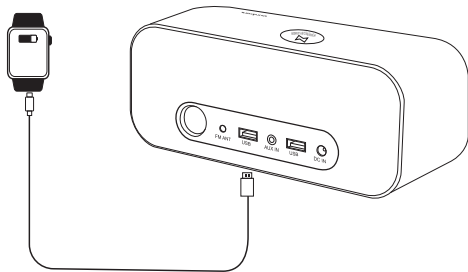
Soundcore Wakey を使用してスマートフォンをワイヤレス充電できます。

注意：ワイヤレス充電機能は、対応した機器のみ利用可能です。



- | | | |
|---|-------|-------------------|
| ● | 青色の点灯 | 充電中 |
| ○ | 青色の点滅 | 充電エリアに正しく配置されていない |

Soundcore Wakey の背面にある PowerIQ USB ポートで他の機器も充電が可能です。



使用しないときは、涼しい場所に保管してください。

JP 製品の仕様



仕様は予告なく変更されることがあります。

入力: 15 V ≒ 3 A

ワイヤレス充電出力: 10W (Samsung 用) 7.5W (iPhone 用)

充電出力: 5 V ≒ 2 A

オーディオ出力: 5 W × 2

サイズ: 82 x 92 x 200 mm

重量 (本体のみ): 572 g

Bluetooth 規格: 5.0

Bluetooth 動作範囲: 20 m

Soundcore App



- FM ラジオ機能
- アラーム機能
- 睡眠モード
- 機器の設定
- その他



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

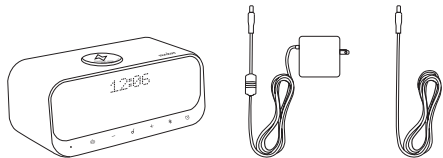


Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

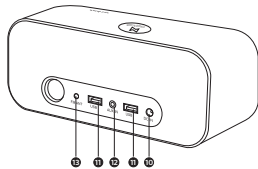
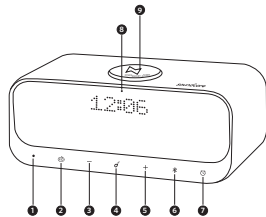
KO 안전 지침

- 떨어뜨리지 마십시오 .
- 분해하지 마십시오 .
- 물에 빠뜨리지 마십시오 .
- 이 제품은 실내 전용입니다 .
- 제품을 물이 떨어지거나 튀는 곳에 두지 마십시오 .
- 너무 높거나 낮은 기온에 노출시키지 마십시오 .
- 뇌우가 내릴 때는 야외에서 이 장치를 사용하지 마십시오 .
- 정품 또는 인증 케이블을 사용하십시오 .
- 세척을 위해 부식성 세척제나 오일을 사용하지 마십시오 .

제품 구성



개요



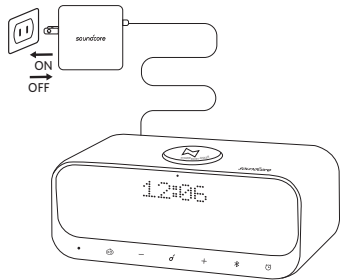
- ① 빛 센서
- ② FM 라디오 버튼
- ③ 볼륨 - 버튼
- ④ 다기능 버튼
- ⑤ 볼륨 + 버튼
- ⑥ Bluetooth 버튼 /Bluetooth 표시등
- ⑦ 시계 버튼
- ⑧ 무선 충전 상태 LED 표시등
- ⑨ 무선 충전 영역
- ⑩ DC IN 포트
- ⑪ PowerIQ USB 포트
- ⑫ 3.5mm 오디오 입력 포트
- ⑬ FM 안테나 포트

KO Soundcore Wakey 사용하기

1. 전원 켜기 / 끄기 (전원 어댑터를 연결하면 Wakey 가 자동으로 켜짐)

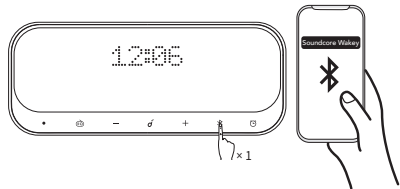


참고 : Soundcore Wakey 를 사용하기 전 Soundcore 앱을 다운로드하십시오 .
Soundcore Wakey 가 앱 목록에 추가되면 시간이 자동으로 업데이트됩니다 .



켜기	전원 연결
끄기	전원 분리


a. Bluetooth 모드





	흰색으로 깜박임	Bluetooth 페어링 모드
	흰색 유지	장치에 연결됨


 x1 재생 / 일시중지


 x2 다음 곡 재생


 x1 전화 받기 / 통화 종료

 > 15s 통화 거절 / 대기 중인 통화와 연결된 통화 간 전환

 2m 현재 통화를 종료하고 걸려오는 전화를 받음 / 현재 통화를 종료하고 대기 중인 통화로 전환

 > 15s 스피커와 전화기 간 오디오 소스 전환

 2m 현재 연결된 통화를 대기 상태로 전환하고 걸려오는 전화 응답

 볼륨 높이기 / 줄이기

화면 디스플레이 조명

	흰색 유지	통화 중
	흰색으로 깜박임	통화 수신 중

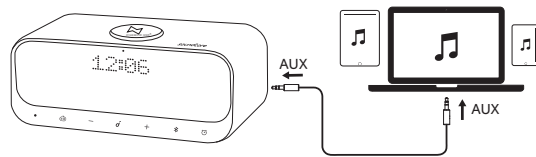


Soundcore Wakey 는 전원을 켤 때 가장 최근에 연결한 장치가 감지되면 해당 장치를 자동으로 연결합니다. 감지되지 않으면 Bluetooth 페어링 버튼을 눌러 페어링 모드를 활성화합니다.

다른 장치를 페어링하려면 Bluetooth 버튼을 2 초간 길게 눌러 페어링 모드를 다시 시작합니다. 그런 다음 페어링 단계를 반복합니다.

연결에 문제가 있습니까? 장치의 Bluetooth 기록에서 Soundcore Wakey 를 제거하고 90cm 이내로 간격을 유지합니다. 그런 다음 다시 페어링을 시도하십시오. 최고의 음질을 원한다면 연결 장치와 스피커 사이를 가로막는 방해물이 없어야 합니다.

b. AUX-In 모드



KO *SoundLine AUX 케이블은 별도로 판매합니다.

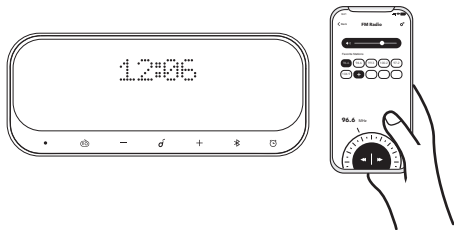


Soundcore Wakey 는 Bluetooth 와 AUX 가 모두 연결된 경우 ,AUX 연결보다 Bluetooth 를 우선적으로 연결하여 음악을 재생합니다 .

AUX 모드를 사용할 때는 연결된 장치를 사용하여 오디오 재생을 제어 하십시오 .

c. FM 라디오

Soundcore 앱에서 FM 라디오를 설정합니다 . (FM 라디오는 제공된 안테나 케이블과 함께 사용해야 함)



- | | |
|-----------------------------|-----------|
| <input type="radio"/> 흰색 유지 | FM 라디오 켜짐 |
| <input type="radio"/> 꺼짐 | FM 라디오 꺼짐 |



다음 FM 채널로 변경 (FM 라디오가 켜진 경우)



이전 FM 채널로 변경 (FM 라디오가 켜진 경우)

참고 : Soundcore 앱의 FM 채널 폴더에 채널 즐겨찾기를 저장할 수 있습니다 . FM 채널 폴더에 저장된 채널이 없는 경우 , Wakey 는 자동으로 이전 또는 다음 가용 채널로 전환합니다 .

d. 알람 사전 설정

Soundcore 앱에서 사전 설정 알람을 설정합니다 . Soundcore 앱에서 알람을 설정할 수 있습니다 . 알람이 활성화되면 아무 버튼이나 눌러 다시 알람 모드를 수행하거나 아무 버튼이나 몇 초간 길게 눌러 현재 알람 시계를 종료합니다 .

- | | |
|-----------------------------|-------|
| <input type="radio"/> 흰색 유지 | 알람 켜짐 |
| <input type="radio"/> 꺼짐 | 알람 꺼짐 |

e. 숙면

이 기능에서는 숙면을 돕기 위한 자연의 소리 모음을 제공합니다 . Soundcore 앱에서 원하는 사운드를 선택합니다 . 사용자는 수면 카운트다운 타이머를 설정하여 재생 시간을 제어할 수 있습니다 .

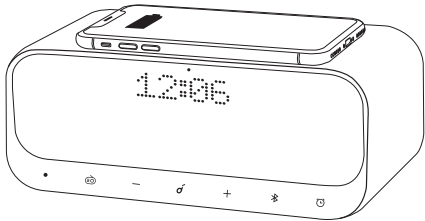
1. Soundcore 앱 목록에 Soundcore Wakey 를 추가합니다 .
2. 숙면 페이지로 들어갑니다 .
3. 화면의 지침에 따라 “수면 타이머” 및 주변 소리” 를 설정합니다 .

KO

KO 2. 장치 충전하기

Soundcore Wakey 로 모바일폰을 무선으로 충전할 수 있습니다.

참고 : 무선 충전을 하려면 호환되는 스마트 장치가 필요합니다.



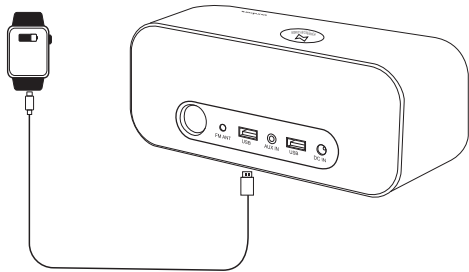
● 파란색 유지

충전 중

○ 파란색으로 깜박임

잘못 됨 (충전 영역)

Soundcore Wakey 후면의 PowerIQ USB 포트를 통해 다른 장치도 충전할 수 있습니다.



사용하지 않을 경우 서늘한 곳에 스피커를 보관하십시오.

KO 사양



사양은 사전 통지 없이 변경될 수 있습니다.

입력 : 15V ≍ 3A

무선 충전 출력 : 10W(삼성) 7.5W(iPhone)

충전 출력 : 5V ≍ 2A

오디오 출력 : 5W × 2

크기 : 82 x 92 x 200mm

무게 (포장 제외): 572g/20oz

Bluetooth 버전 : V5.0

Bluetooth 범위 : 20m/66ft

Soundcore App



- Full FM features
- Full Alarm features
- Superb sleep
- Device settings
- More



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

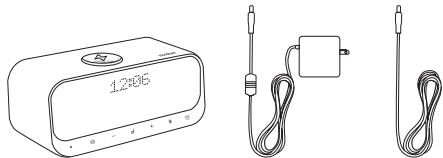


Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

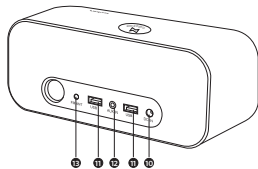
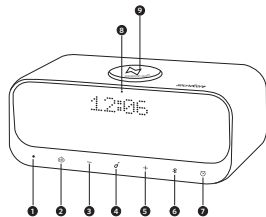
CN 安全须知

- 避免掉落。
- 请勿拆卸设备。
- 请勿浸入水中。
- 本产品仅供室内使用。
- 请勿将本产品暴露在滴水或溅水处。
- 避免在极端温度下使用。
- 雷暴天气期间，请勿在户外使用本设备。
- 使用原装或经过认证的数据线。
- 请勿使用任何腐蚀性的清洁剂或油。

内含物品



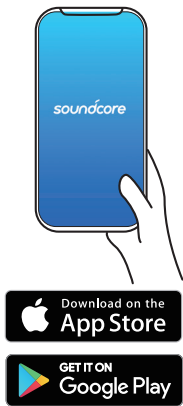
概览



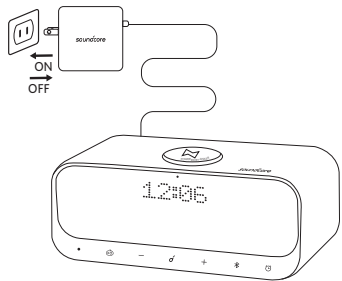
- ① 光线传感器
- ② FM 收音机按钮
- ③ 音量 - 按钮
- ④ 多功能按钮
- ⑤ 音量 + 按钮
- ⑥ 蓝牙按钮 / 蓝牙指示灯
- ⑦ 时钟按钮
- ⑧ 无线充电状态 LED 指示灯
- ⑨ 无线充电区
- ⑩ DC IN 端口
- ⑪ PowerIQ USB 端口
- ⑫ 3.5mm 音频输入端口
- ⑬ FM 天线端口

使用 Soundcore Wakey

1. 开机 / 关机 (接通电源后, Wakey 会自动开机)

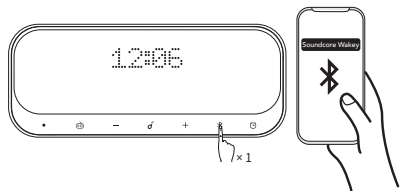




注意: 开始使用 Soundcore Wakey 之前, 请先下载 Soundcore 应用程序。
当 Soundcore Wakey 添加到应用程序列表时, 其时间会自动更新。





开	接通电源
关	断开电源


a. 蓝牙模式





	白色闪烁	蓝牙配对模式
	常亮白色	已连接到设备

 x1 播放 / 暂停


 x2 播放下一曲目

 x1 接听通话 / 结束通话

 > 15s 拒绝通话 / 在保持的通话和当前通话之间切换


 2s 结束当前通话后接听来电 / 结束当前通话后切换至保持的通话

 > 15s 在扬声器与手机之间切换音频来源

 2s 保持当前通话并接听来电

 音量升高 / 降低

屏幕显示灯

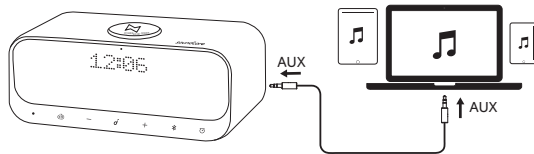
	常亮白色	通话中
	白色闪烁	收到来电



Soundcore Wakey 在打开后会自动连接至上次连接的设备（如有）。如果未曾连接设备，按“蓝牙配对”按钮激活配对模式。要配对不同设备，长按“蓝牙”按钮 2 秒，重新进入配对模式。然后，重复配对步骤即可。

遇到连接问题？从设备的蓝牙历史记录中移除 Soundcore Wakey，确保它在 3 英尺之内。然后，再次尝试配对。为了获得最佳音质，请确保相连设备与扬声器之间没有任何遮挡。

b. AUX-In 模式



CN *SoundLine AUX 线单独出售。

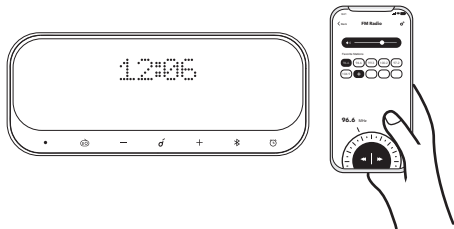


使用 AUX 线连接 Soundcore Wakey 后，即可通过蓝牙连接播放音乐。

使用 AUX 模式时，将通过连接的设备控制音频播放。

c. FM 收音机

在 Soundcore 应用程序上设置 FM 收音机（FM 收音机需要与随附的天线线缆一同使用）。



- | | | |
|-----------------------|------|----------|
| <input type="radio"/> | 常亮白色 | FM 收音机打开 |
| 关 | | FM 收音机关闭 |



切换到下一个 FM 频道（当 FM 收音机打开时）



切换到上一个 FM 频道（当 FM 收音机打开时）

注意：您可将自己喜欢的频道存储在 Soundcore 应用程序的 FM 频道文件夹中。如果 FM 频道文件夹中尚未保存频道，Wakey 会自动切换到上一个或下一个可用频道。

d. 预设闹钟

在 Soundcore 应用程序上设置预设闹钟。您可以在 Soundcore 应用程序上设置闹钟。当闹铃启用时，按任意按钮将进入暂停模式，长按任意按钮几秒钟将取消当前闹钟。

- | | | |
|-----------------------|------|------|
| <input type="radio"/> | 常亮白色 | 闹钟打开 |
| 关 | | 闹钟关闭 |

e. 优质睡眠

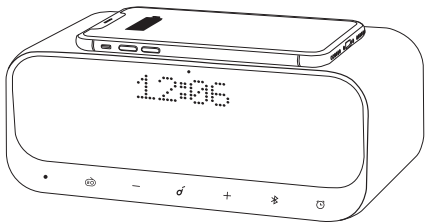
此功能可提供一组大自然音效来帮助入睡。可在 Soundcore 应用程序上选择您想要的声音。用户可以设置睡眠倒计时来控制播放时长。

1. 将 Soundcore Wakey 添加到 Soundcore 应用程序列表中。
2. 进入优质睡眠页面。
3. 按照屏幕上的说明设置“睡眠定时器”和“环境声音”。

CN 2. 为设备充电

您可以使用 Soundcore Wakey 为手机无线充电。

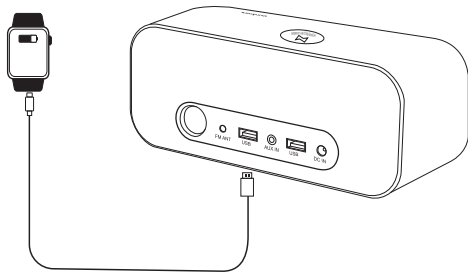
注意：无线充电需要使用兼容智能设备。



● 常亮蓝色 充电

⊕ 蓝色闪烁 放错位置（充电区）

您还能通过 Soundcore Wakey 背面的 PowerIQ USB 端口为其他设备充电。



不使用时，请将扬声器存放在阴凉处。

CN 规格



规格如有变更，恕不另行通知。

输入：15 V \equiv 3 A

无线充电输出：10W（适用三星） 7.5W（适用 iPhone）

充电输出：5 V \equiv 2 A

音频输出：5 W \times 2

尺寸：82 x 92 x 200 毫米

重量（不含包装）：572 克 /20 盎司

蓝牙版本：V5.0

蓝牙范围：20 米 /66 英尺

Soundcore App



- Full FM features
- Full Alarm features
- Superb sleep
- Device settings
- More



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

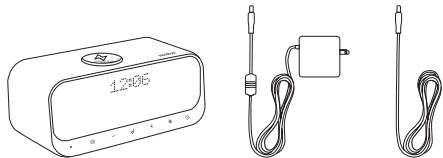


Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

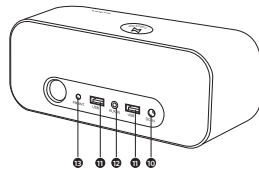
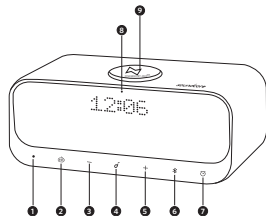
TW 安全指示

- 避免掉落。
- 請勿拆卸產品。
- 請勿浸入水中。
- 本產品僅限室內使用。
- 本產品不應滴到或潑到水。
- 避免極端溫度。
- 勿在雷雨天候中於戶外使用本裝置。
- 請使用原廠或經認證的连接線。
- 請勿使用具腐蝕性的清潔劑 / 油料進行清潔。

內容物



概觀



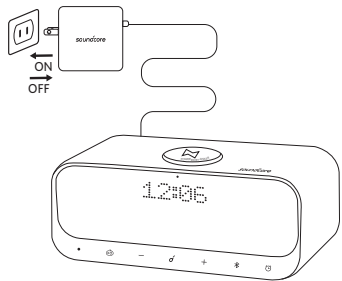
- ① 光感測器
- ② FM 收音機按鈕
- ③ 音量降低按鈕
- ④ 多功能按鈕
- ⑤ 音量增加按鈕
- ⑥ 藍牙按鈕 / 藍牙指示燈
- ⑦ 時鐘按鈕
- ⑧ 無線充電狀態 LED 指示燈
- ⑨ 無線充電區
- ⑩ DC IN 連接埠
- ⑪ PowerIQ USB 連接埠
- ⑫ 3.5mm 音訊輸入連接埠
- ⑬ FM 天線連接埠

TW 使用 Soundcore Wakey

1. 開啟 / 關閉 (將電源變壓器插上電源插座後，Wakey 會自動開啟)



附註：請先下載 Soundcore 應用程式再開始使用 Soundcore Wakey。將 Soundcore Wakey 新增至應用程式清單後，將會自動更新時間。



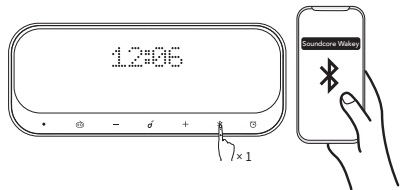
開啟

連接至電源


關閉


中斷電源


a. 藍牙模式




	閃爍白燈	藍牙配對模式
	持續亮起白燈	已連線至裝置


 x1 播放 / 暫停


 x2 播放下一首

 x1 接聽通話 / 結束通話

 > 15s 拒絕通話 / 在保留通話和進行中通話間切換

 2nd 結束目前通話並接聽來電 / 結束目前通話並切換至保留通話

 > 15s 在揚聲器或手機間切換音訊來源

 2nd 保留目前通話並接聽來電

 音量增加 / 降低

螢幕顯示燈

	持續亮起白燈	通話中
	閃爍白燈	來電

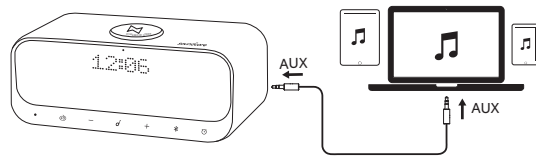


啟動時，Soundcore Wakey 會自動連線至最近一次連線的裝置 (若有)。如果沒有，請按下藍牙配對按鈕來啟動配對模式。

若要配對不同的裝置，請按住藍牙按鈕 2 秒以重新進入配對模式。然後重複配對步驟。

有連線問題嗎？將 Soundcore Wakey 由您裝置的藍牙記錄中移除，並確認裝置之間的距離小於 3 英尺。然後再次嘗試配對。為實現最佳音效，請確認連線裝置與揚聲器之間沒有遮蔽物或障礙物。

b. AUX-In 模式



TW *SoundLine AUX 連接線為另售。

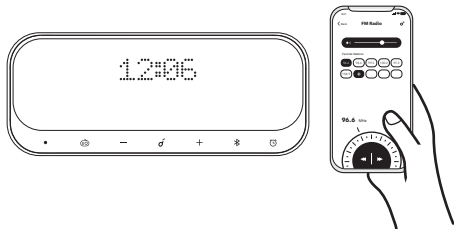


當同時連接藍牙和 AUX 時，Soundcore Wakey 將會透過藍牙連線而非 AUX 連線播放音樂。

使用 AUX 模式時，請透過連線的裝置來控制音訊播放。


c. FM 收音機


在 Soundcore 應用程式上設定 FM 收音機。（FM 收音機需要與隨附的天線搭配使用）



持續亮起白燈 FM 收音機已開啟

關閉 FM 收音機已關閉

 切換至下個 FM 頻道 (當 FM 收音機已開啟時)

 切換至上個 FM 頻道 (當 FM 收音機已開啟時)

附註：您可以將最愛的頻道儲存在 Soundcore 應用程式中的 FM 頻道資料夾。如果 FM 頻道資料夾中無儲存的頻道，Wakey 將會自動切換至上一個或下一個可用的頻道。

d. 鬧鐘預設

在 Soundcore 應用程式上設定預設鬧鐘。您可以在 Soundcore 應用程式上設定鬧鐘。當鬧鐘啟動時，按下任意按鈕即可進入延遲模式，按住任意按鈕數秒即可取消目前的鬧鐘。

持續亮起白燈 鬧鐘已開啟

關閉 鬧鐘已關閉

e. Superior Sleep (助眠)

此功能提供一系列的自然音以幫助您入眠。在 Soundcore 應用程式中選擇所需的聲音。使用者可設定睡眠倒數計時器來控制播放時間。

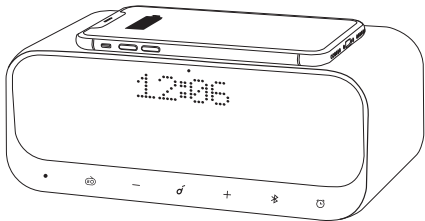
1. 將 Soundcore Wakey 新增至 Soundcore 應用程式清單。
2. 進入 Superior Sleep 頁面。
3. 依照畫面指示來設定「Sleep timer」和「Ambient sound」。

TW

TW 2. 為您的裝置充電

您可以使用 Soundcore Wakey 為您的手機無線充電。

附註：無線充電需要有相容的智慧裝置。



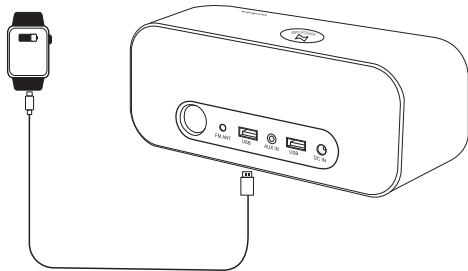
● 持續亮起藍燈

充電中

◉ 閃爍藍燈

位置不正確（在充電區）

您也可以透過 Soundcore Wakey 背面的 PowerIQ USB 連接埠為其他裝置充電。



未使用時，請將您的揚聲器放置在涼爽處。



規格可能隨時變更，恕不另行通知。

輸入：15 V \equiv 3 A

無線充電輸出：10W (適用 Samsung) 7.5W (適用 iPhone)

充電輸出：5 V \equiv 2 A

音訊輸出：5 W \times 2

尺寸：82 x 92 x 200 mm

重量 (不含包裝)：572 g / 20 oz

藍牙版本：V5.0

藍牙範圍：20 m / 66 ft

Soundcore App



- Full FM features
- Full Alarm features
- Superb sleep
- Device settings
- More



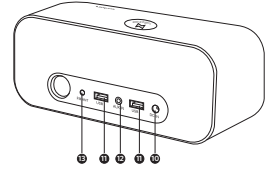
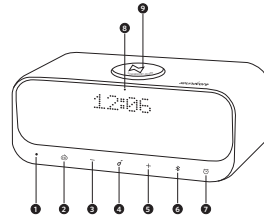
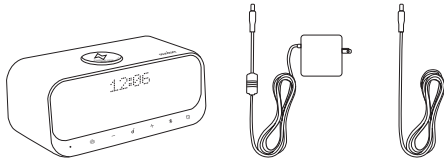
Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

- تجنب إسقاط الجهاز.
- لا تفكك الجهاز.
- لا تغمر الجهاز بالماء.
- هذا المنتج مصمم للاستخدام الداخلي فحسب.
- يجب ألا يتعرض المنتج لقطرات المياه أو رشها.
- تجنب درجات الحرارة القصوى.
- لا تستخدم الجهاز في الخارج أثناء عاصفة رعدية.
- استخدم الكابلات الأصلية أو المعتمدة.
- لا تستخدم أي منظف للتآكل / زيت لتنظيف الجهاز.

ال لوازم المضمّنة



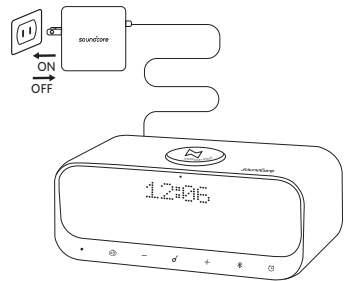
- 1 جهاز استشعار الضوء
- 2 زر راديو FM
- 3 زر - لخفض مستوى الصوت
- 4 زر متعدد الوظائف
- 5 زر + لرفع مستوى الصوت
- 6 زر Bluetooth / مؤشر Bluetooth
- 7 زر الساعة
- 8 مؤشر LED لحالة الشحن اللاسلكي
- 9 منطقة الشحن اللاسلكي
- 10 منفذ إدخال التيار المستمر
- 11 منفذ PowerIQ USB
- 12 منفذ إدخال الصوت بقياس 3,5 ملم
- 13 منفذ هوائي FM

استخدام Soundcore Wakey

1. التشغيل / إيقاف التشغيل (اعمد إلى توصيل محوّل الطاقة ليتم تشغيل جهاز Wakey تلقائيًا)



ملاحظة: اعمد إلى تنزيل تطبيق Soundcore قبل بدء استخدام Soundcore Wakey. سيتم تحديث الوقت تلقائيًا عند إضافة Soundcore Wakey إلى قائمة التطبيقات.



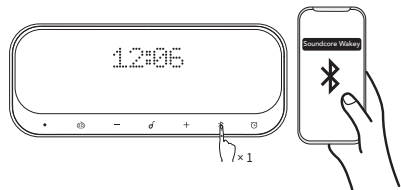
التشغيل

الاتصال بالطاقة

إيقاف التشغيل

قطع الاتصال بالطاقة

أ. وضع Bluetooth





أبيض ثابت

في مكاملة



أبيض وامض

مكاملة واردة

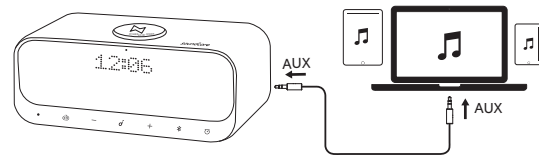


عند تشغيل Soundcore Wakey، سيتصل تلقائيًا بأخر جهاز اتصل به إذا كان متوفرًا. في حال عدم الاتصال، اضغط على زر الاقتران عبر Bluetooth لتنشيط وضع الاقتران.

للاقتران بجهاز آخر، اضغط باستمرار على زر Bluetooth لمدة ثانيتين للدخول مجددًا في وضع الاقتران، ومن ثم كرر خطوات الاقتران.

هل تواجه مشاكل في الاتصال؟ اعمد إلى إزالة Soundcore Wakey من محفوزات Bluetooth في جهازك وتأكد من أنه على بُعد أقل من 3 أقدام، ومن ثم حاول الاقتران من جديد. للحصول على أفضل جودة صوت، تأكد من توفر خط رؤية واضح بين الجهاز المتصل ومكبر الصوت.

ب. وضع AUX-In



وضع الاقتران عبر Bluetooth

أبيض وامض



متصل بجهاز

أبيض ثابت



التشغيل / إيقاف التشغيل مؤقت



تشغيل الأغنية التالية



الرد على المكاملة / إنهاء المكاملة



رفض المكاملة / التبديل بين مكاملة قيد الانتظار ومكاملة نشطة



إنهاء المكاملة الحالية والرد على المكاملة الواردة / إنهاء المكاملة الحالية والتبديل إلى مكاملة قيد الانتظار



تبديل مصدر الصوت بين مكبر الصوت والهاتف



وضع المكاملة الحالية قيد الانتظار والرد على المكاملة الواردة



رفع مستوى الصوت / خفضه



التغيير إلى قناة FM التالية (عندما يكون راديو FM قيد التشغيل)

التغيير إلى قناة FM السابقة (عندما يكون راديو FM قيد التشغيل)

ملاحظة: يمكنك تخزين قنواتك المفضلة في مجلد قنوات FM على تطبيق Soundcore. في حال عدم توفر قنوات محفوظة في مجلد قنوات FM، سينتقل Wakey تلقائيًا إلى القناة السابقة أو القناة التالية المتوفرة.

د. ضبط المنبه مسبقًا

اضبط المنبه الذي تم ضبطه سابقًا على تطبيق Soundcore. يمكنك إعداد المنبهات على تطبيق Soundcore. عندما يتم تنشيط المنبه، اضغط على أي زر للدخول في وضع التأجيل، واضغط باستمرار على أي زر ليضع ثوانٍ لإلغاء ساعة المنبه الحالية.

أبيض ثابت

المنبه قيد التشغيل

إيقاف التشغيل

المنبه متوقف عن التشغيل

ه. النوم الأسمى

توفر هذه الوظيفة مجموعة من أصوات الطبيعة للمساعدة في النوم. اختر الأصوات التي ترغب فيها على تطبيق Soundcore. يمكن للمستخدم ضبط مؤقت العد العكسي للنوم للتحكم بمدة وقت التشغيل.

1. أضف Soundcore Wakey إلى قائمة تطبيق Soundcore.

2. ادخل صفحة النوم الأسمى.

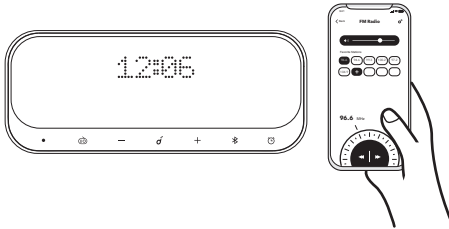
3. اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة لضبط "موقت النوم" و"الصوت المحيط".

* يتم بيع كبل SoundLine AUX بشكل منفصل.

سيقوم Soundcore Wakey بتشغيل الموسيقى عبر اتصال Bluetooth من خلال الاتصال عبر AUX عند اتصالهما.
عند استخدام وضع AUX، يمكنك التحكم بالتشغيل الصوتي عبر الجهاز المتصل.

ج. راديو FM

اضبط راديو FM على تطبيق Soundcore. (يجب استخدام راديو FM مع كبل الهوائي المضمن)



تم تشغيل راديو FM

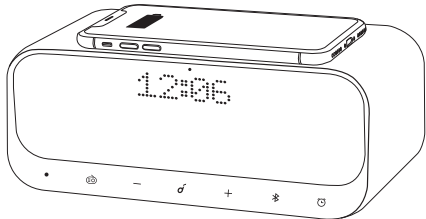
أبيض ثابت

تم إيقاف تشغيل راديو FM

إيقاف التشغيل

2. شحن الأجهزة

يمكنك شحن هاتفك المحمول لاسلكيًا بواسطة Soundcore Wakey. ملاحظة: يتطلب الشحن اللاسلكي أجهزة ذكية متوافقة.



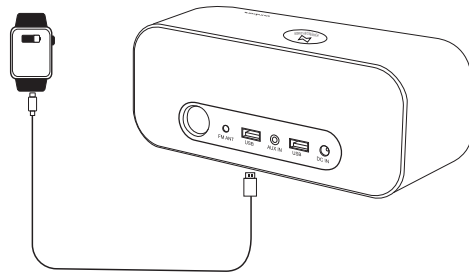
الشحن

● أزرق ثابت

سوء وضع (في منطقة الشحن)

○ أزرق وامض

يمكنك أيضًا شحن أجهزة أخرى عبر منافذ PowerIQ USB في الجانب الخلفي من Soundcore Wakey.



عند عدم استخدام مكبر الصوت، ضعه في مكان معتدل الحرارة.



إن المواصفات عرضة للتغيير من دون إشعار. 

الإدخال: 15 فولت === 3 أمبير

الشحن اللاسلكي: 10 واط (لأجهزة Samsung واط (لأجهزة iPhone)

الشحن: 5 فولت === 2 أمبير

إخراج الصوت: 5 واط x 2

الحجم: 82 مم x 92 مم x 200 مم

الوزن (من دون الغلاف): 572 غ / 20 أونصة

إصدار Bluetooth: V5.0

نطاق Bluetooth: 20 م / 66 قدمًا

Soundcore App



- Full FM features
- Full Alarm features
- Superb sleep
- Device settings
- More



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

限用物質含有情況標示聲明書

Declaration of the Presence Condition of the Restricted Substances Marking

設備名稱：藍牙音箱		Equipment name		型號（型式）：A3300			Type designation (Type)					
單元 Unit	限用物質及其化學符號						Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)						
電源板	○	○	○	○	○	○						
外殼	○	○	○	○	○	○						
數據線	○	○	○	○	○	○						
喇叭	○	○	○	○	○	○						
備考1. “超出0.1 wt %”及“超出0.01 wt %”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。												
備考2. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。												
備考3. “—”係指該項限用物質為排除項目。												

產品名稱：藍牙音箱

型號：A3300

NCC 警語：

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Anker Innovations Limited

Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

Customer Service

Kundenservice | カスタマーサポート | Service Client | Servizio ai Clienti
Atención al Cliente | Serviço de Apoio ao Cliente | 客服支持 | Обслуживание клиентов
Zákaznická podpora | Kundeservice | Asiakaspalvelu | 고객 서비스 | Klantenservice
Kundeservice | Kundtjänst | 客戶服務 | خدمة العملاء | שירות לקוחות



18-month limited warranty

18 Monate beschränkte Herstellergarantie | 18ヶ月保証
Garantie limitée de 18 mois | Garanzia limitata 18 mesi | Garantía limitada de 18 meses
18 meses de garantia limitada | 18个月质保期
Ограниченная гарантия на 18 месяцев | 18 měsíční omezená záruka
18 måneders begrænset garanti | 18 kuukauden rajoitettu takuu | 18개월 제한 보증
18 maanden beperkte garantie | 18-månaders begrænset garanti
18 månaders begränsad garanti | 18 個月有限保固
أخرى مוגבלת למשך 18 חודשים | ضمانتة 18 شهراً محدودة



Lifetime technical support

Lebenslanger technischer Support | テクニカルサポート
Support technique à vie | Supporto tecnico a vita
Asistencia técnica de por vida | Suporte técnico ao longo da vida útil do produto
终身客服支持 | Техническая поддержка на весь срок эксплуатации
Doživotní technická podpora | Teknisk support i hele produktets levetid
Elinikäinen tekninen tuki | 평생 기술 지원
Levenslange technische ondersteuning
Teknisk støtte hele levetiden | Livstids teknisk support
永久技術支援 | الدعم الفني مدى الحياة | תמיכה טכנית לכל החיים



service@soundcore.com



+1 (800) 988 7973 (US) Mon-Fri 9:00 - 17:00 (PT)
+44 (0) 1604 936200 (UK) Mon-Fri 6:00 - 11:00 (GMT)
+49 (0) 69 9579 7960 (DE) Mon-Fri 6:00 - 11:00
+81 03 4455 7823 (日本) 月 - 金 9:00 - 17:00
+86 400 0550 036 (中国) 周一至周五 9:00 - 17:30
+82-2-6464-7088 (한국) 월 ~ 금 9:00-17:30

For FAQs and more information, please visit:

soundcore.com/support



@SoundcoreAudio



@soundcoreaudio



@soundcoreaudio